VANDAAG



NELSON MANDELA ...concert...

104E JAARGANG — NO.: 131 MAANDAG 13 JUNI 1988

AMIGOE

Preke

Dat men in Parijs zoek raakt, is begrijpelijk; op St Maarten is dat anders

Nieuws in vogelvlucht

TOCKHOLM — De komende 5 r zullen er in de wereld nog 1 mil- n AIDS- patienten bijkomen, al- s Mann, directeur van het AIDS- ogramma van de Wereld- ge- dheids- organisatie WHO tijdens n conferentie in Zweden. Mann arschuwde voor het onderschat- n van het gevaar van de versprei- g van AIDS. Mogelijk honderden iljoenen mensen horen tot de risico- oepen voor besmetting.

*****

BAGHDAD — Iran viel vannacht Iraakse grensposten Bubyan en -Shuwadi ten oosten van de Iraak- havenstad Al- Bashra aan. Tehe- n sprak over een nieuw offensief. zouden honderden Irakezen zijn gekomen. Iraq zegt de aanval te bben afgeslagen. Iraanse motor- en vielen een Westduitse koop- arder en een Britse supertanker n. Daarbij vielen bij de Duitser 1 de en 2 gewonden. Beide keren ver- imde de VS- marine in te grijpen danks eerdere VS- toezeggingen k neutrale schepen te zullen be- hermen.

*****

DURBAN — De omstreden Zuid- rikaanse Zulu- leider Buthulezi be- eitte onmiddellijke vrijlating van NC- leider Mandela. Buthulezi aat bekend als een felle tegenstan- r van het ANC. De uitspraak viel men met een groot pop- concent in nden met als thema Mandela moet j. In Amsterdam kwamen 50.000 nsen op de been om te betogen te- de apartheid in Zuidafrika. Het een der grootste betogingen van laatste jaren in Nederland.

*****

BAYRUT — Voor- en tegenstan- ers van PLO- leider Arafat raakten aags in de Palestijnse vluchtelin- n- kampen ten zuiden van Bayrut. aarbij vielen 6 doden en 35 gewon- n. Bij de Libanese stad Tyre vielen 0 gewonden toen 8 Hezbollah- ex- remisten het vuur openden in een achtclub.

*****

KHARTOUM — Het Sudanese le- er doorbrak het beleg van het verzet ond de garnizoenstad Akobo. Daar- bij werden 380 strijders van het PLA- verzet gedood. Dit vecht voor autonomie van het overwegend christelijke zuiden.

*****

MANILA — Het Filipijnse leger is n staat van paraatheid na een bot- sing tussen betogers en het leger bij de poorten van de VS- militaire basis Clark in Angeles. Het was een beto- ging van de Nieuwe alliantie, welke president Aquino uitmaakte voor schoothond van de VS. Vandaag ver- trok zij naar Europa.

*****

JERUZALEM — Een reeks bran- den in Israelische natuur- gebieden vormt een nieuwe fase van de Pales- tijnse opstand in bezet gebied, aldus Politie- minister Lev. De recente Arabische top besloot maandelijks 85 miljoen dollar beschikbaar te stel- len voor deze opstand.

*****

WENEN — De Olie- ministers van de Opec besloten na 2 dagen van over- leg het beraad te verdagen tot dinsdag. "Al het graafwerk is ge- daan"; er is nu gelegenheid nader tot elkaar te komen, aldus de herkozen Opec- voorzitter Lukman van Nige- ria. Men wil in de 2e helft van 88 de olieproductie met 1 miljoen vaten minderen maar ook ditmaal zal Iraq zich daar niet naar schikken. Luk- man werd herkozen als Opec- voor- zitter.

*****

MOSKOU — De vrijlating van Vassili Sjepilov waarom oa door Rea- gan en Thatcher was gevraagd, ver- oorzaakte verwarring. Hij werd om- schreven als een geestelijke die na 40 jaar werd vrijgelaten. Sjepilov zelf zei na zijn vrijlating geen priester te zijn maar te zijn opgepakt wegens landloperij en werkweigering. Hij maakte een verwarde indruk. Hij zei als gevangene te zijn geslagen, niet wegens zijn geloof maar omdat hij zich weigerde te wassen. De vrijla- ting gebeurde bij het Millennium- feest van het Russische christendom. Bij die gelegenheid kreeg de orthodoxe kerk in Moskou een nieu- we kathedraal waarvan de eerste steen vandaag werd gelegd.

*****

BAZEL/AMSTERDAM — De we- reld- economie heeft de beurskrach van oktober 87 goed doorstaan. Veel van de problemen die bijdroegen aan de crisis op de beurzen zijn echter nog steeds onopgelost. Aldus de bank voor Internationale betalingen BIB. Dit is het overkoepelend orgaan van de Centrale banken met als voorzit- ter de Nederlandse oud- minister Duisenberg. De dollar is de week op- gewekt begonnen. De middenkoers in Amsterdam was 1,9335 gulden te- gen 1,9290 vrijdagmiddag.

*****



GEEN MEERDERHEID SOCIALISTEN

Opening naar centrum links lijkt waarschijnlijkst

Parijs staat voor periode van politiek touwtrekken

PARIJS — Frankrijk maakt zich op voor een periode van politiek touwtrekken, nadat links noch rechts erin is geslaagd de absolute meerderheid in de Nationale Assemblee te behalen. President François Mitterrand, die vorige maand nog met een ruime zege de rechtse tegenkandidaat, Jacques Chirac, had verslagen, zal om te kunnen regeren moeten samenwerken met andere krachten in het parlement. De "opening" naar het centrum lijkt vooralsnog het waarschijnlijkst, daar de Communistische partij te kennen heeft gegeven geen alliantie meer met de Socialisten te willen.

De jongste resultaten tonen aan dat geen enkele partij de 289 zetels heeft behaald die nodig zijn voor de absolute meerderheid. Het is voor het eerst in de geschiedenis van de Vijfde republiek, die in 1958 door generaal De Gaulle werd gesticht, dat de Franse kiezers de president geen meerderheid in het parlement hebben gegeven. De Socialistische zege, die velen na de presidents- verkiezingen van 8 mei hadden voorspeld, is uitgebleven. De Socialisten behaalden 276 zetels, tegen 271 voor de Centrumrechtse coalitie URC. De Communisten kregen 27 zetels en het extreem-rechtse Nationale Front werd zo goed als wel weggevaagd, door slechts één zetel te bemachtigen.

MENINGEN VERDEELD

Over de betekenis van de uitslag voor de positie van Mitterrand lopen de meningen in Frankrijk uiteen. Terwijl de rechtse krant 'Le Quotidien de Paris' vandaag op de voorpagina meldde, dat "Mitterrand heeft gefaald", meent het linkse blad 'Liberation' van zijn kant dat het resultaat een persoonlijke triomf voor de president betekent. 'Liberation' herinnert eraan, dat Mitterrand tijdens zijn verkiezings- campagne heeft gehamerd op de "opening" naar het politieke centrum. "Paradoxaal is Mitterrand de grote winnaar van de verkiezingen", aldus 'Liberation'.

Maar hoewel Mitterrand inderdaad na zijn overwinning had gezegd, dat het "ongezond is als slechts één partij regeert", hebben de Franse kiezers de oproep tot "opening" volgens andere waarnemers meer letterlijk opgevangen dan de president eigenlijk had gewenst. Sommigen wijzen erop, dat Mitterrand in de week voor de verkiezingen zelfs zijn streven tot opening had laten varen en de kiezers er juist op had gewezen, dat hij zijn taak niet naar behoren zou kunnen uitoefenen als hij geen "stabiele meerderheid" zou krijgen.

Een duidelijke winnaar van de verkiezingen valt moeilijk aan te wijzen. De Centrumrechtse partijen verloren hun meerderheid in het parlement, maar deden het lang zo slecht niet als voor de eerste ronde van de verkiezingen was verwacht. De Socialisten boekten, vergeleken bij de parlements- verkiezingen van 1986, een winst van zestig zetels, maar slaagden er niet in de alom verwachte absolute meerderheid te halen. De Communistische partij verloor vergeleken bij 196 weliswaar acht zetels, maar deed het toch buiten verwachting goed. Er lijkt, althans voorlopig een einde te zijn gekomen aan de gestage terugval.

De grote verliezer van de stembusstrijd is wel duidelijk: het extreemrechtse Nationaal Front van Jean-Marie le Pen. Het Front moet 31 van de 32 zetels die het had, inleveren. De partij haalde wel ongeveer evenveel stemmen als in 1986. Maar door wijziging van het kiessysteem van een stelsel van evenredige vertegenwoordiging in een meerderheids- stelstel houdt het Front in het parlement haast geen zetel meer over. Jean-Marie le Pen leed een persoonlijke nederlaag door in zijn district Marseille, een bolwerk van zijn partij, te verliezen van een Socialist die buiten Marseille nauwelijks enige bekendheid geniet, Marius Masse.

Le Pen veroordeelde het kiessysteem, dat zo nadelig voor zijn partij had uitgepakt. Hij vond niet, dat het Front was weggevaagd en constateerde met tevredenheid dat het besluit van het Front, kandidaten terug te trekken uit de laatste ronde om Centrumrechtse kandidaten meer kans te geven, ervoor had gezorgd dat de Socialisten Mitterrand hadden afgehouden van de absulute meerderheid.

Fotografen bij politiecellen op Sint Maarten

PHILIPSBURG — Het is al twee maal voorgekomen dat onbekenden in de nachtelijke uren belangstelling toonden voor de politiewacht en het Huis van Bewaring, en daar rondliepen om foto's te maken van de omgeving.

De eerste maal werd dit waargenomen door een politieagent, en de tweede maal door een passerende dame. In beide gevallen **namen de fotografen de benen, toen ze bemerkten dat ze gezien waren.**

Het een en ander wordt in verband gebracht met de drie Fransen die zijn opgesloten, verdacht van handel in verdovende middelen en in het bezit van valse paspoorten. Het drietal was aangehouden in een hotelkamer met 3.8 miljoen dollar.

*****

PESHAWAR — De coalitie van 7 Afghaanse verzets- bewegingen die vanuit west- Pakistan opereren wordt voortaan geleid door de gematigde Gailani. Zijn voorganger was de havik Hekmaturar. Gailani is voorstander van een veilige aftocht der Russen uit Afghanistan.



ORANJESTAD — Het tweede Arubaanse Jazz and Latin Music Festival bracht in het afgelopen weekeinde weer duizenden mensen naar het Elias Mansur Ballpark. Vrijdagavond kon het publiek genieten van het optreden van Kirk Whalum en Jena Luc Ponty, terwijl zaterdagavond Al Jarreau met zijn band (zie foto's) alle aandacht kreeg. Gisteravond traden Paquito d'Rivera en Mongo Santamaria op. Opmerkelijk was de afgelopen dagen de buitenlandse belangstelling voor dit festival. Vele buitenlandse bezoekers hebben Aruba aangedaan.

Vooruitstrevend katholiek blad in Buenos Aires

BUENOS AIRES — Het kerkelijk vooruitstrevende blad Tierra Nueva is in Argentinie na twaalf jaar weer verschenen. Het was indertijd een belangrijke spreekbuis van priesters en jonge Rooms- katholieken in Latijns Amerika die een verandering op kerkelijk en sociaal gebied aanhingen.

Voor het eerst verscheen het blad Tierra Nueva in 1968. Toen het leger in 1976 aan de macht kwam in Argentinie kwam er een einde aan de activiteit van deze groep. Meer dan vijftien vooruitstrevende priesters moesten hun houding met de dood bekopen. Onder hen waren vooraanstaande figuren van Tierra Nueva.

De eerste uitgave van het tijdschrift neemt de oude draad weer op. Hen die streven naar de Nieuwe aarde worden opgeroepen "de oude structuren van de wereld te veranderen". In het verleden werd deze oproep niet door alle kerkelijke leiders in dank aanvaard. De aanhangers van de Nieuwe aarde ondervonden dan ook de nodige problemen. Het Argentijnse episcopaat is over het algemeen conservatief ingesteld; ten tijde van het militaire wanbewind liet men niets van zich horen, ook niet toen twee sociaal bewogen bisschoppen op een raadselachtige manier om het leven kwamen bij hoogstwaarschijnlijk geënsceneerde ongelukken. Het heeft nog niet gereageerd op het herverschijnen van Tierra Nueva.

MP: terroristische infiltrant opgepakt

Bemiddelaar in oost Suriname voelt zich door leger bedreigd

PARAMARIBO — De Surinaamse Militaire politie (MP) zegt in Paramaribo een "terrorist" te hebben aangehouden. Het is Ronald Vreedzaam die al een week eerder werd opgepakt. Hij zou samen met anderen in de Surinaamse hoofdstad zijn geinfiltreerd. De bemiddelaar in het conflict in oost- Suriname, het Comite Christelijke kerken (CCK), voelt zich door recente uitlatingen van militaire zijde bedreigd.

In een brief aan de minister van Defensie Achmed Sheikkarim spreekt het hoofd van de MP, Raymond Lieuw Yen Tai, zijn bezorgdheid uit over "toenemende terroristische activiteiten in de hoofdstad". Het gaat volgens de MP- commandant om plannen om "aanvallen te ondernemen als het vredes- overleg met de regering mislukt of in een impasse raakt".

RECHTERHAND

De aangehouden man Vreedzaam wordt door het lid van het Militaire gezag Badrissein Sital de "rechterhand van Ronnie Brunswijk" genoemd. Sital, een van de deelnemers aan de opstand in 1980 waarbij Desi Bouterse aan de macht kwam, en ook Lieuw Yen Tai verwijt de huidige regering dat die door het Comite Christelijke kerken (CCK) te laten bemiddelen in het conflict in oost Suriname "aan de terroristen de ruimte heeft gegeven zich sterk te bewapenen, te hergroeperen en zelfs te infiltreren in gebieden waar het Nationale leger stellingen had, ook in Paramaribo".

In een radio- vraaggesprek zei Lieuw Yen Tai onlangs dat het Nationale leger "een tactiek van consolidatie" heeft gevolgd tijdens de bemiddeling van het CCK. Het onderzoek naar de bedoelingen van Vreedzaam is volgens Lieuw Yen Tai "nog in volle gang". Maar dat neemt niet weg dat "het wel bekend is dat er veel meer van deze mensen in Paramaribo rondlopen met opdrachten".

BEDENKELIJK

In een in het voorbije weekeinde in Paramaribo uitgegeven verklaring blijkt dat het CCK zich bedreigd voelt in zijn bemiddelaars- taak door gespierde taal van de kant van het Surinaamse leger. In de verklaring heet het dat het leger een "bedenkelijke opstelling" ten aanzien van het "bemiddelings- proces en het CCK" etaleert.

Het CCK spreekt verder over "ernstige beschuldigingen" aan het adres van diegenen die met de groep- Brunswijk in contact zijn getreden. Het CCK doelt daarmee, zo kan worden afgeleid, op uitspraken van de ondercommandant van de MP, luitenant Marcel Zeeuw.

STRAFBAAR

Deze Zeeuw heeft woensdag in een vergadering van het Militair gezag het plan geopperd dat "burgers die in contact zijn getreden met de door de justitie gezochte misdadiger strafbaar zijn". Het CCK vat dit op als "een bedreiging aan het adres van het bemiddelings- team, dat herhaaldelijk ontmoetingen heeft gehad met de groep- Brunswijk". De kerken beklemtonen dat de ontmoetingen noodzakelijk waren voor de bemiddeling waarom president Ramsewak Shankar het CCK heeft verzocht "met volledige instemming van de volks- vertegenwoordiging".

De bedenkelijke opstelling van het leger en de gevechten van de afgelopen week tussen het Nationale leger en het Jungle- commando bij de Javabrug in oost- Suriname werken volgens het CCK "belemmerend" op het bereiken van "waarachtige resultaten". Het CCK zegt de gevechten ten zeerste te betreuren.

De verklaring van het CCK werd kennelijk uitgegeven voordat MP- commandant Lieuw Yen Tai zijn opmerking plaatste waarbij hij het aan het feit dat het CCK bemiddelde toeschreef dat het Jungle- commando zich verder bewapende. Ook deze opmerking getuigt niet van begrip voor het bemiddelings- werk van het CCK in het gewapende conflict.

*****

MOSKOU — Bij de treinramp in Arzamas, SU, een week geleden heeft aan bijna 100 mensen het leven gekost en eiste ruim 200 gewonden. Zo meldde de Pravda. Er deed zich een ontploffing voor in een trein welke met gevaarlijke chemische producten of radioactief materiaal was geladen. Het personeel op de trein wist niet wat men aan boord had.

*****

Winnaars Scorebord

AMIGOE-directrice Ingrid de Maayer heeft gistermiddag tijdens het programma 'De Muzikale Sportexpress' van Willem Dekker via Radio Hoyer 2 de winnaars van Amigoe's Scorebord bekend gemaakt. Ook coördinator Cees de Wijs was daarbij aanwezig.

De uitslag:
Eerste prijs: Carlos Libier, Plantersrust 10 (2 retour KLM Amsterdam).
Tweede prijs: I.H. Fung, San Fuegoweg 12 (2 retour Santo Domingo + 5 nachten verblijfkosten Hotel Sheraton van Curaçao Plaza Casino).
Derde prijs: J.H. Jansen, Schout bij Nacht (2 retour Caracas, inclusief vliegries, transfer en hotelaccommodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel).
Vierde prijs: P. van Haren, Kaya Kolonchi 25 (2 retour Bonaire + hotelaccommodatie, 2 nachten, van Hoekloos).
Vijfde prijs: H. Rodriguez, Avesweg 11 (een National stereoset 3-in-één, van Unicon-Aruba).
Zesde prijs: Cornelia Maduro, Nieuwstraat 29, Aruba (12 flessen Tío Pepe Sherry, 12 flessen Partager witte wijn van Licores Maduro, 3 flessen (½ gallon) White Horse, van Wimco).
Zevende prijs: Roberto Tromp, Dominicanessenstraat 26, Aruba (360 flessen Amstel Bier (one year supplies), 360 flessen Pepsi Cola (one year supplies).
Achtste prijs: H.A.K. van Baren, Landhuis Piscadera Bèrdè, (waardebon t.w.v. f.150,- van Mensing's Caminada).
Negende prijs: S. Capello (waardebon van Restaurant La Bistroëlle t.w.v. fl. 100.-.).

Van geprivatiseerde onderneming

Argentijns vliegtuig verongelukt: 22 doden

BUENOS AIRES — Bij het verongelukken van een verkeers- vliegtuig van de Argentijnse luchtvaart- maatschappij Austral tijdens een binnenlandse vlucht zijn zondag 22 mensen omgekomen.

De DC- 9 kwam in een eucalyptus- bos terecht tijdens dichte mist. Dit gebeurde op drie kilometer van het vliegveld van de noordoostelijk gelegen stad Posadas. Het toestel was onderweg van Buenos Aires naar Posadas, dat op elfhonderd km van de hoofdstad ligt. Het had vijftien passagiers aan boord en zeven bemannings- leden.

ZWARTE DOOS

Na het neerstorten is het vliegtuig in brand gevlogen. Er werden verkoolde lichamen ter plaatse aangetroffen. Toen het ongeluk gebeurde was het vliegtuig al aan het dalen. De mensen zaten vast in hun veiligheidsgordels. De zwarte doos werd niet meteen gevonden. Aan de hand van de daarop vastgelegde gesprekken kan men mogelijk de oorzaak vaststellen van het ongeluk. Onder de omgekomenen bevindt zich trainer Carlos Villegas van het rugby- team van de San Isidro- club. Dit is een der beangrijkste rugbyclubs van Argentinie.

De luchtvaart- maatschappij Austral was onlangs het middelpunt van een controverse in verband met het besluit van de regering van president Raul Alfonsin om het bedrijf te privatiseren. Vanuit politieke kringen en ook binnen de regering gingen er stemmen op om het bedrijf te doen fuseren met Aerolineas Argentinas. Dit omdat de binnenlandse luchtvaart- markt niet voldoende groot zou zijn om er twee luchtvaart- maatschappijen op na te houden. Het bedrijf dat onder het militaire bewind werd genaast zou grote schulden hebben aan niet betaalde brandstof- rekeningen.

MENSEN



Onlangs brachten verschillende leden van de Caribbean Workers Council een bezoek aan Curaçao alwaar zij op uitnodiging van STEERING COMMITTEE CURAÇAO een seminair bijwoonden. Gedurende twee weken wisselden vertegenwoordigers uit Antigua, Dominica, Guyana, St Kitts, St Lucia, Trinidad & Tobago en St Vincent hun informaties uit. Deze informatie had betrekking op het werk van de vrouw in het Caribisch gebied, met name de engels sprekende vrouw. Op de foto: bestuursleden van Steering Committee Curaçao met een aantal van de buitenlandse gasten.

*****

In Sao Paolo is het eerste MONUMENT onthuld, dat de Portugese ontdekker van Brazilië, Pedro Alvares Cabral, eert. De 600.00 zielen sterke Portugese kolonie van Brazilië schonk het beeld, dat door premier Anibal Cavaco Silva van Portugal werd onthuld in het plaatselijke park Ibirapuera. Het achttien meter hoge bronzen beeld van Cabral is omringd door een paar marmeren bogen, die het schip verzinnebeelden waarmee hij in 1500 naar de nieuwe wereld voer. Brazilië, het grootste land in Latijns-Amerika, is het enige op het continent, dat door de Portugezen is gekoloniseerd.

*****

Drie Nederlandertjes hebben de Europese EENWORDING aan hun lijve ondervonden. Toen zich hun komst bij de 25-jarige moeder, Zwanette Kamp- Wilp uit Nijmegen aankondigde, lieten haar dokters haar per helikopter overbrengen naar Dortmund in de Bondsrepubliek. Zonder grens- formaliteiten vlogen de Nijmeegse en haar man naar de stedelijke kraamkliniek, waar men naar ruimte en personeel beter op een meergeboorte is ingesteld dan in Nijmegen. Tijdens de bevalling werkten volgens een woordvoerder van de gemeente Dortmund zeventien dokters, zusters en vroedvrouwen aan het halen van de kinderen. Ondanks de korte zwangerschap van 28 weken verkeren moeder en zoons in goede welstand.

*****

A. Paintal, directeur- generaal van de Indische raad voor medisch research, heeft vorige week gepleit voor een officieel VERBOD op sexueel verkeer tussen Indiërs en buitenlanders, om de verspreiding van de immuunziekte Aids tegen te gaan. "Alleen van buitenlanders krijgen wij deze ziekte. Daarom heb ik de regering geadviseerd sexueel verkeer tussen Indiërs en buitenlanders bij de wet te verbieden," zei Paintal. De Indische minister van Gezondheid, Notilal Vora, heeft volgens welingelichte kringen gezegd dat hij Paintals voorstel steunt en een wetsvoorstel zal helpen uitwerken. Een advocaat die zich met de rechten van de mens bezighoudt, Rakesh Luthra, noemde het voorstellen van een wet belachelijk. Zij kan volgens hem met kans op succes aangevochten worden voor de rechtbank en druist beslist in tegen de mensenrechten. Paintal wijst de kritiek af en zegt dat het van groter belang is de volksgezondheid op peil te houden. Op 31 januari 1988 waren er 16 vergevorderde gevallen van Aids in India. Zes lijders waren buitenlanders en één een in het buitenland wonende Indiër.

*****

De drie BRUINVISSEN die in maart ziek aanspoelden op Ameland (Nederland), Moddergat en Ternaat, hebben in het dolfinarium een uitgebreide succesvolle behandeling aan hun verwondingen en infecties ondergaan. Zij zijn nu weer sterk genoeg om het leven in de vrije natuur aan te kunnen. Een woordvoerder van het dolfinarium heeft dat bekendgemaakt. Om die reden zouden de vissen op 15 juni weer in de Noordzee worden uitgezet, maar de uitzetting is uitgesteld. Het dolfinarium zegt er niet gerust op te zijn dat het Noordzeemilieu nu veilig is voor de ex-patiënten. De grote sterfte onder de zeehonden in het Deens-Duitse Waddengebied en de algengroei langs de Scandinavische kust vragen om een verder onderzoek om vast te stellen of deze omstandigheden van negatieve invloed kunnen zijn op het leven van de bruinvissen. Pas als er meer uitslagen van de lopende onderzoeken bekend zijn van de virussoort die de zeehonden bedreigt, zal over een nieuwe datum voor het uitzetten worden besloten.

*****

Het gerechtshof in Amsterdam heeft de 36-jarige R. van Zaane, lange tijd verdachte van de zogenaamde "PASKAMER-MOORD" in Zaandam, een schadevergoeding toegekend van ruim twee ton. Wegens immateriële schade (smartegeld) krijgt de van de moord vrijgesproken Van Zaane 65.250 gulden. Daarnaast werd hem 192.000 gulden toegekend aan advocatenkosten, aldus de raadsman van Van Zaane, mr P. Goedens uit Utrecht. De vergoeding is veel minder dan de 2,5 miljoen gulden die Van Zaane vroeg. "Er is duidelijk stevig het mes in gezet', aldus Doedens. Hoger beroep van deze beslissing van het Hof is niet mogelijk. De schadevergoeding die Van Zaane had geëist, was onder meer gebaseerd op tweehonderd gulden per dag voor de 482 dagen die hij in voorarrest zat op verdenking van de moord op de verkoopster S. van Raalten. Ook de gederfde inkomsten van de fietsenzaak van de man en de "grove aantasting van zijn eer, goede naam en gederfde levensvreugde" waren een schadepost. Volgens Doedens wil Van Zaane met het geld van de schadeclaim naar het buitenland om daar opnieuw een fietsenwinkel te beginnen. Van Zaane werd in februari dit jaar door het Hof vrijgesproken van de moord nadat de rechtbank in Haarlem hem eerst had veroordeeld tot twaalf jaar cel.

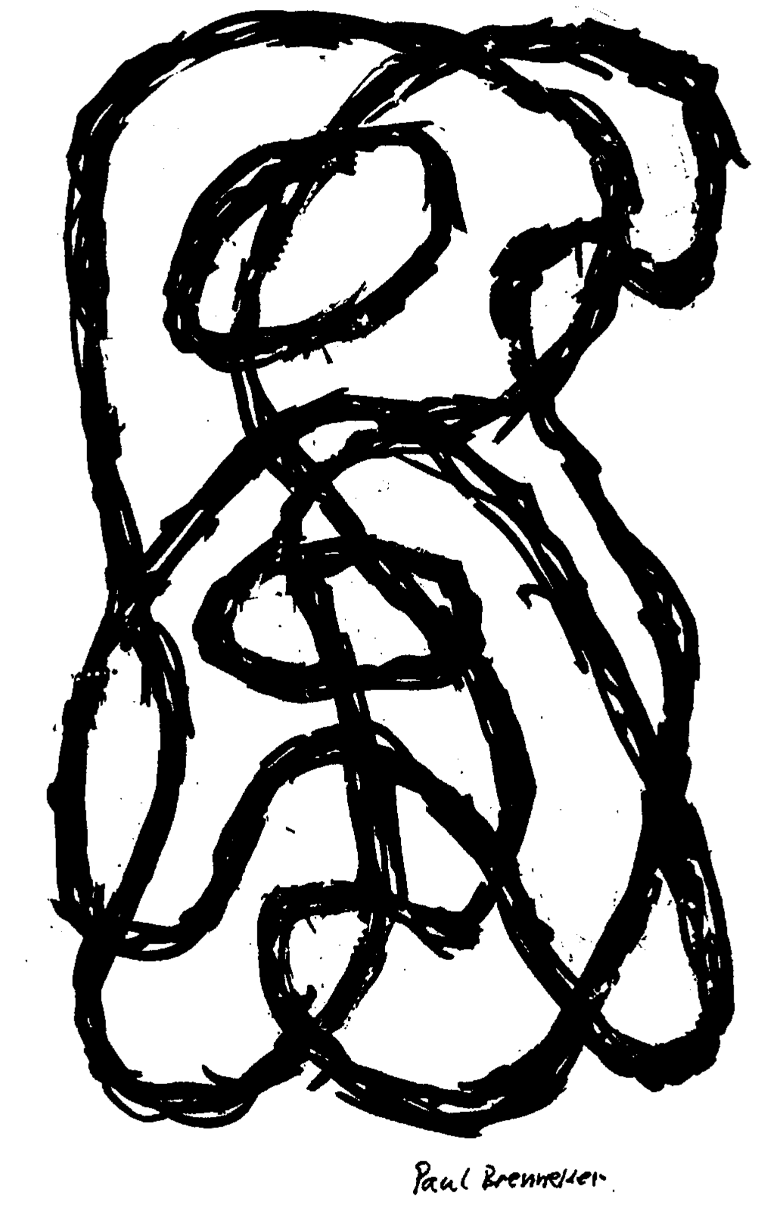
*****

De paspoortaanvrage van LECH WALESA, de leider van de verboden Poolse vakbond Solidariteit, is niet ontvankelijk verklaard. Dat heeft de woordvoerder van het Poolse ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld. Lech Walesa had de Poolse diplomatieke dienst om een "dienstpaspoort" verzocht. Hij wilde met drie van zijn naaste medewerkers deel nemen aan de jaarlijkse conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO), die begin juli in Genève plaatsvindt. Het ministerie van Buitenlandse Zaken liet weten, dat Walesa geen recht heeft op een dienstpaspoort en zich moet wenden tot het ministerie van Binnenlandse Zaken voor een "gewoon" paspoort.

Wega di Number CURAÇAO

Zat.:	Zon.:
1252	7032
4623	7855
5722	9827

ROME — De bekende ex Italiaanse socialistische president Saragat (89) is overleden. Hij speelde een belangrijke rol bij de in 46 gehouden grondwet- gevende vergadering en de opstelling van de nieuwe grondwet, welke Italie weer democratisch maakte.



Zelfs superieur aan Arabische olie

PEMEX: nieuwe lichte oliesoort geïntroduceerd

MEXICOSTAD — Het Mexicaanse staatsoliebedrijf PEMEX heeft de introductie van een nieuwe lichte oliesoort bekend gemaakt. Zo meldde de regerings- krant El Nacional. Men heeft de eerste partij van de nieuwe oliesoort al geexporteerd.

De adjunct- directeur van Pemex voor productie- zaken, Abundio Juarez Mendez, maakte bekend dat in mei 250.000 vaten van deze nieuwe olie zijn uitgevoerd, welk type wordt aangeduid als Olmeca. Het directielid zei niet welke maatschappij de Olmeca- olie heeft afgenomen. De nieuwe oliesoort kost een dollar per vat duurder dan het reeds bekende Istmo- type, dat tot voor kort de beste Mexicaanse olie was. Daarnaast exporteerde Mexico al steeds de zware oliesoort welke Maya heet.

De Olmeca- olie is veel fijner dat de Istmo- olie en is superieur aan de Arabische lichte oliesoort, aldus Juarez Mendez tegenover de Mexicaanse journalisten tijdens een Latijnsamerikaans congres over het boren van olieputten. Mexico is in staat, aldus het Pemex directielid, om dagelijks zo'n 125.00 tot 150.000 vaten van de Olmecaolie te exporteren.

Hij wordt boven de grond gehaald van de olievelden in het zuidoosten van de deelstaat Tabasco in de Golf van Mexico. Volgens Juarez Mendez heeft de nieuwe oliesoort een dichtheid van tussen de 38 en 40 graden volgens de schaal van het Amerikaanse olie- instituut (API). Istmo heeft 32 tot 34 API.

OMVANG RESERVES

Het in het Engels verschijnende dagblad Mexico City News heeft van regerings- zijde begrepen dat men eigenlijk nog geen idee van de omvang van de Olmeca- reserves heeft. Deze bron wilde echter niet bij name worden geciteerd. Volgens deze krant bevindt Pemex zich, wat Olmeca betreft, nog steeds in het exploratie- stadium. De bron had het blad verteld dat het waarschijnlijk is dat Mexico niet over veel Olmeca- olie beschikt.

TELECURAÇAO

MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Awe mi ke un buki; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Tempu pa Dios; 19.05 Special: «Aids» (deel II); 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Ku porta habrí met Robin Visser; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Departament Cultuur en Opvoeding: «Van harte beterschap» (deel 5); 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 14.15 Directe uitzending van de wedstrijd Italië vs Spanje om het Europese voetbalkampioenschap; 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man met Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Tempu pa Dios; 19.05 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.30 Special: «Radio-amateur»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Kòrsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Herhaling voetbalwedstrijd Italië vs Spanje; 23.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënt... artsen van Bandabao (3e distrikt)... spoedgevallen telefoon 641658... dan het antwoordapparaat afluiste... De patiënten van de andere ... trikten kunnen voor spoedgev... artsenpraktijk van hun eigen huisar... het antwoordapparaat zal dan m... wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noord... naast UNA, tel.: 85544): openings... maandag t/m vrijdag van 08.00-17... op zon- en feestdagen alsmede op... gen na 17.00 uur voor spoedgev... 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MA... (wijkverpleging): Kantoor Santa M... tel.: 82947/81078; geopend van m... t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; z... de gehele dag gesloten; na 17.00 u... de zuster van de wacht bellen: zust... mans, tel.: 72682, pageboy 027-36...

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 u... volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maanda... van 12.30-15.30 uur; donderdagmid... 07.15-10.30 uur; alleen volgens afs...

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING... heen Wijkverpleging Curaçao): ... Scharlooweg 110, tel.: 612040; g... van maandag t/m vrijdag van 07.0... uur; de wacht heeft zuster Panne... 671505.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa ... geopend van maandag t/m vrijd... 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kant... Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KO... voor meer informatie kunt u de vo... nummers bellen: 75628, 672289 en ...

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, ... tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopen... 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op za... van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uu... 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks ge... van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 1...
80800.
Punda
Sta Rosa, Winkelcentrum Bloemp...
77650/77679.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE B... GING
Brievengat: iedere maandag... woensdagavond om 19.30 uur te Jira... weg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavon... 19.30 uur te **Openbare Basiss... Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavon... 19.30 uur gebouw Credit Union San P...
Kanga: iedere woensdag- en zater... vond om 19.30 uur te Centrum Ab... achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en za... gavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12...

THEATER DE TEMPEL: 21.00-01.0... jazzavond met optreden van Roy ... Band, Martha Wilson (VS).

*****

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440 000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV.
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djlsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

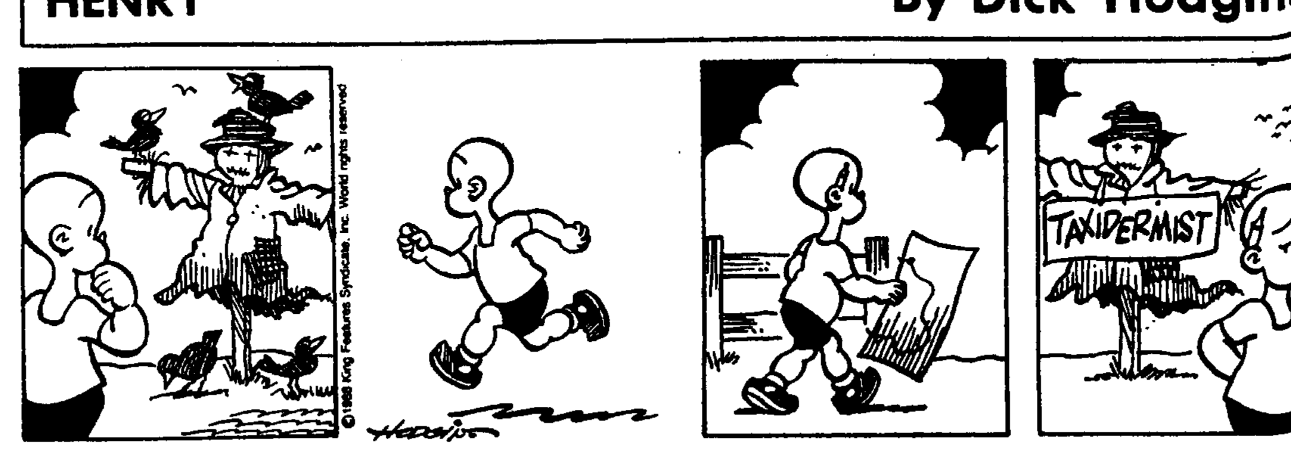
HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

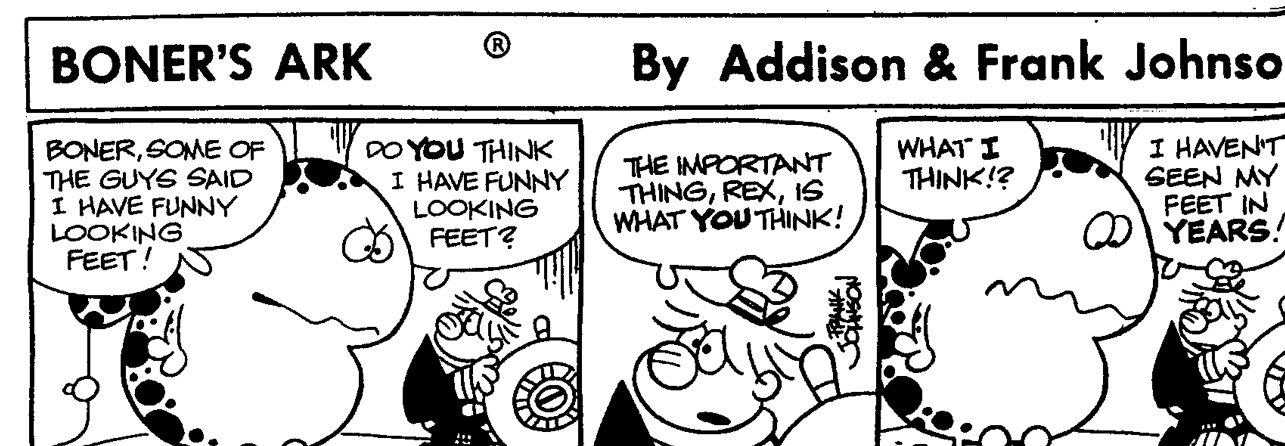
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208 000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

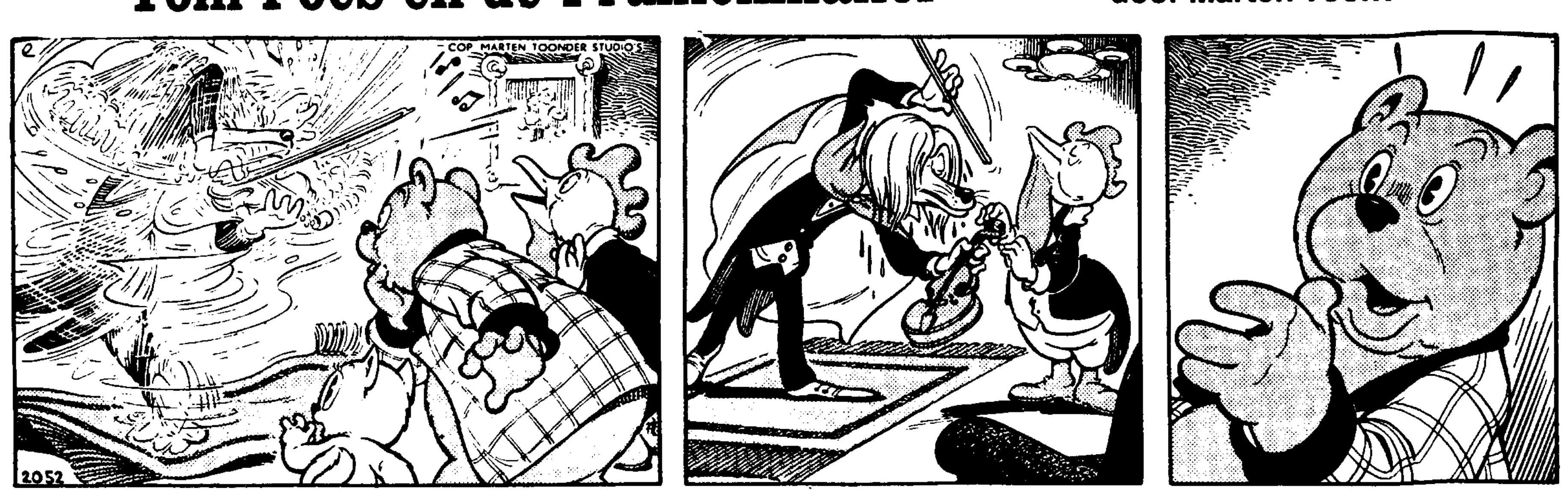
Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.





Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder



2052 — De violist Harewar speelde voort. Een waterval van tonen spoot onder zijn strijkstok uit en zijn toehoorders staarden met stokkende adem naar de flitsende figuur. De markies wiegde zelfs met het hoofd en gaf met zenuw-gebaren de maat aan, terwijl heer Ollie zich nerveus op de vingers beet.

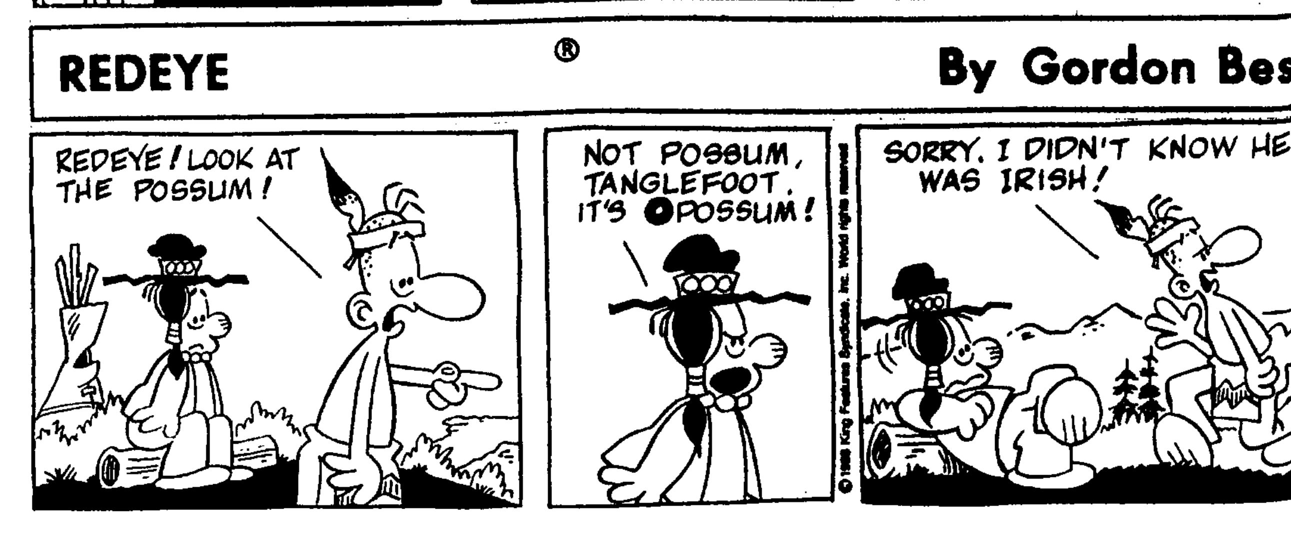
Waartoe dit had kunnen leiden weet ik niet. Maar precies op het moment, dat de spanning ondragelijk scheen te worden, beëindigde de kunstenaar zijn spel. Met een laatste forse streek hief hij zijn strijkstok op, nam een fraaie houding aan en

"Gelukkig!" stamelde heer Bommel. "Ik ben blij, dat het goed is afgelopen. Ik begon last van bloedopstijgingen te krijgen. Maar dit is even prachtig als tien kanarie-polka's, als u begrijpt, wat ik bedoel!"

"Parblue!" zei de markies uit de hoogte. Ge zijt onsmakelijk met uw kanaries, amice. Dit stuk muziek is op sublieme wijze gebracht. Zéér bijzonder! Bravo!"

Heer Bommel keek inzakkend naar de verwilderde musicus Harewar en plotseling kreeg hij een idee. "Allemaal onzin!" riep hij uit. "Zo'n kunst is het niet. Het zit 'm in het haar, net als





PROCUREUR GENERAAL KEERT TEVREDEN TERUG VAN DIENSTREIS NEDERLAND

Cursussen, drugshonden en materiële steun

Nederland gaat Antillen helpen bij bestrijding drugshandel

WILLEMSTAD — De Nederlandse regering is bereid om de Antillen en Aruba in de toekomst meer medewerking te geven bij de bestrijding van drugs. Binnenkort zal er politie- en douane-personeel naar Nederland afreizen om daar cursussen te volgen en ook in materieel opzicht, kunnen de zes eilanden in de toekomst een beroep op Nederland doen.

Dat liet Procureur Generaal mr Robert Pietersz weten na terugkeer van zijn reis naar Nederland: "De deur staat op een grotere kier."

De Procureur Generaal keerde eind vorige week terug van zijn dienstreis naar Nederland. Daar heeft hij sollicitatie- gesprekken gevoerd met twee kandidaten voor de functie van Officier van Justitie op Sint Maarten. Over beide kandidaten liet mr Pietersz zich zeer tevreden uit. Hun kandidatuur zal nu intern geevalueerd worden. Het Openbaar Ministerie hoopt nog dit kalenderjaar de nieuwe Officier van Justitie aan te trekken, maar dat is ook afhankelijk van de termijn waarop de betrokkene weg kan uit Nederland.

AANDACHT

Momenteel moet er maandelijks een Officier van Justitie naar Sint Maarten afreizen om daar de zittingen te doen. Niet alleen is het aantal zaken op Sint Maarten toegenomen, maar de zaken die voorkomen zijn ook zwaarder geworden. Bovendien vindt de Procureur Generaal het belangrijk dat er een goed contact is tussen de politie en het OM, hetgeen nu moeilijk is omdat de Officier van Justitie slechts een paar dagen per maand op het Bovenwindse eiland verblijft.

Mr Pietersz heeft in Nederland ook gesproken met de directeur- generaal van de Politie en Vreemdelingenzaken en met de minister van Justitie over de bestrijding van drugshandel. Daarbij heeft Pietersz "bijzondere aandacht gevraagd voor het Caribisch gebied en met name de Nederlandse Antillen en Aruba". Het Caribisch gebied wordt momenteel voornamelijk geholpen door donorlanden als de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk en Canada. Tijdens de recentelijk gehouden conferentie over drugsbestrijding in het Caribisch gebied waaraan Pietersz heeft deelgenomen, kreeg hij de indruk dat de andere eilanden het Nederland enigszins 'kwalijk' nemen dat dit land de voormalige kolonien niet daadwerkelijk helpt bij de drugsbestrijding.

GEVAAR

Die boodschap heeft Pietersz in Nederland over gebracht. Hij heeft er bovendien op gewezen dat de 'productie- landen' van drugs, naast de deur van de Nederlandse Antillen en Aruba liggen. De internationale drugshandel via deze eilanden, heeft niet alleen als risico dat het drugsgebruik hier toe gaat nemen, maar dat kan ook een gevaar voor onze rechtstaat inhouden, aldus Pietersz.

Voor die argumenten had Nederland begrip, liet een tevreden Procureur Generaal weten. Er bestaat al een goede samenwerking die er toe geleid heeft dat een aantal cocaine- lijnen opgerold konden worden maar het internationale beleid van Nederland voor wat betreft de bestrijding van drugs, zal zich ook tot het Caribisch gebied gaan uitstrekken, zo is door de Nederlandse regering toegezegd.

Op de korte termijn houdt die toezegging in dat politie- en douane- personeel in Nederland cursussen kunnen gaan volgen. Bovendien zullen er twee "snuffelhonden" naar de Antillen komen: een voor Curaçao en een voor Bonaire. De zogenaamde 'doghandlers' die met deze honden moeten werken, zullen in Nederland opgeleid worden. De nieuwe snuffelhond zal 'Duke' moeten gaan vervangen, de drugshond die tijdens de afwezigheid van de Procureur Generaal is dood gegaan.

ACTIEVE ROL

Op de langere termijn verwacht de PG dat de Antillen en Aruba ook bij Nederland kunnen aankloppen voor materiele steun. Indien de Antillen dan bepaalde moderne apparatuur nodig hebben om efficienter de drugshandel te kunnen bestrijden, kan dat via Nederland worden aangeschaft, aldus Pietersz.

Deze mondelinge toezeggingen moeten nog verder worden uitgewerkt omdat ook de minister van Justitie in Nederland met de regering moet beraden. Voor Pietersz is in ieder geval duidelijk dat Nederland internationaal een actievere rol wil gaan spelen in de bestrijding van drugs en dat de bereidheid aanwezig is om die activiteiten uit te breiden tot het Caribisch gebied en met name de Antilliaanse eilanden en Aruba.



WILLEMSTAD — *Met een 'knalfuif' op het strand van het Coral Cliff Hotel waarbij kosten noch moeite werden gespaard, vierde de nieuwe eigenaar zaterdagavond de overname van dit hotel.*

Een aantal investeerders die ook in de Caribbean Investment Group zitten (eigenaar van het Caribbean Hotel) zijn kennelijk zo onder de indruk van de charmes van Curaçao, dat zij het niet bij één hotel wilde laten. De promotor van deze groep is Jimmy Cozzo.

De nieuwe eigenaar heeft grootse plannen voor het Coral Cliff. Een hotel dat weliswaar niet in het centrum ligt, maar waarvan iedereen het met elkaar eens is dat het er heerlijk vertoeven is. De nieuwe eigenaar zal de huidige kamers renoveren en er een groot aantal kamers bijbouwen. Bovendien komt er een tweede restaurant, een casino, een zwembad op het strand en vele andere verbeteringen die er voor moeten zorgen dat het hotel meer toeristen kan aantrekken dan momenteel het geval is.

Foto: John Sellers van het ITC viel ook op het strand van het Coral Cliff Hotel op. Zeker naast mensen als Piet Plantijn, komt hij als een reus over. Ook nieuwe eigenaar Jimmy Cozzo (rechts naast Plantijn) kwam ettelijke centimeters tekort om Sellers recht in de ogen te kunnen kijken.

'Juridische stappen niet mogelijk'

PG kan slechts bemiddelen in Sehos

WILLEMSTAD — De Procureur Generaal mr Robert Pietersz vermoedt dat er juridisch weinig stappen genomen kunnen worden tegen het bestuur van het Sint Elisabeth hospitaal. De wet op Stichtingen is zeer beperkt en geen van de mogelijkheden die daarin genoemd worden, zijn van toepassing op de huidige situatie in het ziekenhuis. Pietersz is wel bereid een bemiddelings- poging te ondernemen.

Zoals bekend had zowel de Kamer van Vakbonden (waar de ziekenhuis- vakbond CBV bij is aangesloten; red) als de Vereniging van Geneeskundigen, de Procereur Generaal benaderd over de problemen in het ziekenhuis. Zij wilden weten of er mogelijkheden waren om op juridische gronden in te grijpen en het bestuur af te zetten.

Na een grondige bestudering van de wet op de Stichtingen, is de PG evenwel tot de conclusie gekomen dat geen van de mogelijkheden die daarin genoemd worden, van toepassing zijn op de situatie in het ziekenhuis. Op de vraag wat de PG nu zal gaan doen, liet Pietersz weten dat hij allereerst contact zal opnemen met de ministers van Justitie en Volksgezondheid. Minister Gumbs van Volksgezondheid heeft immers met alle partijen gesproken en kan een indruk geven van hoe de zaken er nu voor staan.

Mr Pietersz liet weten bereid te zijn om te bemiddelen en met alle partijen te gaan praten. Daarbij moet het uitgangspunt de gezondheidszorg zijn, aldus Pietersz: het algemeen belang moet voorop gesteld worden.

Overleg Aruba, Venezuela en Antillen

WILLEMSTAD — Donderdag en vrijdag heeft in Caracas wederom overleg plaats gevonden in het kader van het consultatief mechanisme, dat in februari 1987 werd ingesteld tussen Venezuela, de Nederlandse Antillen en Aruba. Het consultatief mechanisme kwam tot stand tijdens het bezoek van koningin Beatrix en prins Claus aan Venezuela.

Het vierde overleg werd voorgezeten door dr Francois Moanack, bijzonder ambassadeur voor Caribische aangelegenheden, als vertegenwoordiger van de Venezolaanse regering. Robert Vornis vertegenwoordigde Nederland, Ramez Jorge Isa trad namens de Nederlandse Antillen en dr Gustavo Oduber was aanwezig namens Aruba. De Nederlandse Antillen en Aruba hadden bovendien nog enkele vertegenwoordigers aan hun delegaties toegevoegd.

Tijdens het overleg werd gesproken over de gezamenlijke aanpak van de strijd tegen het misbruik van drugs en de handel in verdovende middelen, over een eventuele samenwerking in de fabricage van water voor Aruba, de uitvoer van Venezolaanse geneesmiddelen naar de Antillen en Aruba en de samenwerking op het gebied van de telecommunicatie.

Eind september wordt het overleg voortgezet op Aruba.

Raadsvrouwe vraagt opheldering aan minister van Justitie

Twee Fransen na vrijlating op Sint Maarten 'spoorloos'

WILLEMSTAD — Twee Franse cliënten van raadsvrouw mr Elvia Moeniralam, die op Sint Maarten waren vastgehouden en daar waren vrijgelaten, blijken "spoorloos" te zijn. In verband met deze 'verdwijning' heeft de advocate een brief geschreven aan de minister van Justitie van de Nederlandse Antillen, waarin zij de bewindsman te kennen geeft dat deze situatie haar "grote zorgen baart".

Op 23 mei werden haar cliënten, C.J.B. van S. en G.P.J. de V. door de rechter- commissaris in vrijheid gesteld. Daarna werden zij op bevel van de gezaghebber nog gevangen gehouden. Op 25 mei omstreeks drie uur heeft mr Elvia Moeniralam haar twee cliënten nog gezien.

Gedurende het vorige weekeinde werd de advocate door verontruste familie- leden van de twee cliënten van de raadsvrouw opgebeld. In Frankrijk was nog niets vernomen van het tweetal. Ze bleken onvindbaar te zijn.

De raadsvrouw is op Sint Maarten onmiddellijk op speurtocht uitgegaan. Haar werd meegedeeld, dat de twee Fransen door de politie van Sint Maarten op het vliegtuig naar Parijs waren gezet. "Hoe kunnen deze twee personen niet in Frankrijk zijn als ze daar reeds twee weken geleden volgens de politie te Sint Maarten zouden moeten zijn aangekomen", zo vraagt de raadvrouw aan de minister van Justitie in haar brief van 9 juni.

Mr Elvia Moeniralam wil van de minister een verklaring "omtrent de gang van zaken die gevolgd is met deze twee personen te Sint Maarten door de politie/ immigratie te Sint Maarten tot aan het zogeheten vertrek uit Sint Maarten".

'UITLEVERING'

Waarom is de advocate zo bezorgd over het lot van haar cliënten?

De raadsvrouw: "Er is al enkele malen gebleken, dat de politie op Sint Maarten, Fransen die na verhoor werden vrijgelaten, zondermeer overdroeg aan de Franse gendarme. Ik vind dat dat neerkomt op 'uitlevering'. Iemand die vrijgelaten is, moet zelf kunnen bepalen naar welk land hij of zij wil vertrekken".

Ze vervolgt: "Vreemd is ook, hetgeen ik heb meegemaakt in een andere zaak waarbij Fransen zijn betrokken, dat de Franse gendarme in de politiecel op het Nederlandse deel van Sint Maarten de verdachten komt verhoren. Daarbij worden dan termen gebruikt als: bedenk wel, indien u voor dit vergrijp in Frankrijk zou zijn aangehouden, dan had het u weleens twintig jaar gevangenis- straf kunnen kosten".

"In de kwestie rond mijn twee Franse cliënten die nu spoorloos zijn verdwenen, ben ik bang, dat die ook naar het Franse deel zijn afgevoerd door de politie van het Nederlandse deel van Sint Maarten. Ik wil weten waar ze nu zijn. Ik wil precies weten wat er met mijn cliënten is gebeurd, nadat zij in vrijheid zijn gesteld", aldus mr Elvia Moeniralam.

Beleid uitgestippeld:

MAN wil groeien tot grootste partij

WILLEMSTAD — De oppositie- partij MAN heeft plannen om "de grootste partij op het eiland te worden", zo is gebleken tijdens het statutaire congres van de blauwe partij waarin dit weekeinde het beleid voor de komende twee jaar werd uitgestippeld. Veel aandacht zal besteed worden aan het werven van leden en aan het verstrekken van informatie aan de bevolking over de ideeen van deze partij.

Het afgelopen weekeinde hebben de MAN- leden gedurende twee dagen intensief vergaderd tijdens het statutaire congres dat iedere twee jaar gehouden wordt. Daarbij is het beleid van de afgelopen twee jaar geevalueerd en zijn nieuwe richtlijnen vastgelegd voor de komende twee jaar. Tevens is er een nieuwe bestuur gekozen, dat de komende twee jaar onder voorzitterschap van Harold Anastatia staat.

Voormalig voorzitter Stanley Lamp van de MAN was zeer tevreden over het congres. De deelnemers hadden zich zeer goed voorbereid en hebben een belangrijke bijdrage geleverd, liet hij weten.

GROEIEN

De MAN is voornemens om de komende twee jaar te gaan groeien. De leden vinden dat de bevolking meer informatie moet krijgen over de doelstellingen van deze blauwe partij. Daar zal de komende maanden aan gewerkt worden. Bovendien zal er een intensieve ledenwervings- campagne op touw gezet worden. De MAN moet de grootste partij van het eiland worden, zo menen de leden. Om dat te bereiken, zal ook de formatie van de leden zelf veel aandacht krijgen. MAN-leider Don Martina liet immers al bij de opening van het congres weten dat alle leden daadwerkelijk bij de partij betrokken moeten zijn, wil deze een goede basis krijgen.

Het beleid van de MAN zal daarnaast gericht zijn op de bestrijding van de criminaliteit en de misbruik van drugs. Het eiland moet veiliger worden, meent de MAN en daarin heeft iedereen een taak. Er wordt een werkgroep geinstalleerd die zich hierover zal buigen en aan de Staten- en eilandsraads- leden is de opdracht gegeven dat zij de bestrijding van criminaliteit en drugs moeten promoveren. Ook al zit de MAN in de oppositie, kunnen de raadsleden toch aanbevelingen doen, meent de partij. Een tweede werkgroep zal ingesteld worden om de problematiek van werkloosheid te bestuderen en mogelijke oplossingen aan te dragen.

BESTUUR

De MAN zal verder een stichting in het leven roepen, genoemd naar wijlen MAN-lid Willy Franco. Deze stichting zal zich bezig houden met wetenschappelijke onderzoek naar onderwerpen van algemeen belang voor de gemeenschap. De juiste invulling van de stichting is nog niet bekend; daar zal een commissie aan gaan werken.

Het nieuwe bestuur dat dit weekeinde gekozen is, heeft naast voorzitter Harold Anastatia de volgende leden: Mayra Coffie is vice- voorzitter, Everardus van der Meent is penningmeester, Ervin Moeniralam is secretaris en Don Martina is als MAN-leider eveneens lid van het bestuur. Als commissie- leden zijn aangesteld Osfrin Offerman die zich met jeugdzaken zal bezighouden, Dichi Torres die belast is met de formatie van de leden en het verstrekken van informatie aan de bevolking, Morris Isenia voor de sociale activiteiten en Jose Copra die belast is met de administratie en organisatie van de partij.

Kolegio San Michiel blijft gehandhaafd

WILLEMSTAD — Kolegio San Michiel wordt niet gesloten. De kinderen uit de parochie van Jandoret zullen in tegenstelling tot eerdere plannen van de overheid, ook in het komende schooljaar onderwijs aan deze basisschool kunnen blijven volgen. Dit heeft de gedeputeerde van onderwijs, Dito Mendes de Gouveia meegedeeld.

Zaterdagmiddag heeft de gedeputeerde een onderhoud gehad met de parochieraad van Jandoret. Mendes de Gouveia verklaarde dat de overheid ernaar streeft om plaatsen, waar nog opvoedings- activiteiten plaatsvinden, te behouden. Aan de hand van de informatie die de gedeputeerde toen gekregen heeft, heeft hij besloten de school die momenteel nog geen honderd leerlingen telt, open te houden. "In de omgeving is slechts één school. Dit is een centrum waar niet alleen onderwijs, maar ook opvoeding gegeven wordt. Als deze school gesloten wordt, blijft er een leegte achter, waardoor de kans bestaat dat dit gebouw een 'darkhouse' wordt, waar 's nachts allerlei illegale activiteiten plaatsvinden", aldus de gedeputeerde.

"Om de kosten te laten dalen, gaat de overheid bekijken hoe klassen gecombineerd kunnen worden. Verder hebben de buurtbewoners via de parochieraad beloofd, dat zij volgende week met plannen komen, hoe zij de mensen kunnen motiveren om hun kinderen naar de betrokken school te sturen. Een deel van de school ga ik bestemmen als buurtcentrum". Tot zover gedeputeerde Mendes de Gouveia.

Illegale venter

WILLEMSTAD — Een 18- jarige Venozolaan, V.M., bleek ter hoogte van de Brandhofstraat allerlei tandpasta's en smeermiddelen te venten. Hij had hiervoor echter geen vergunning. De politie slingerde de man op de bon en de man zelf werd aan de vreemdelingen- politie overgedragen.

WILLEMSTAD — De verkeers- afdeling van de politie meldde in het afgelopen weekeinde 27 aanrijdingen en daarbij raakten 11 personen licht- gewond. De totale materiële schade werd geraamd op 50.100 gulden.

ISLAMABAD — President Zia benoemde een interim-regering van 18 man welke hij zelf leidt. Er zijn een paar bekende gezichten bij. Volgens plan komen er nieuwe verkiezingen, maar Zia noemde nog geen datum.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat er op
dinsdag 14 juni 1988 van 07.00 uur tot 15.00 uur
een schoolschietoefening gehouden zal worden op het terrein Anabui, terwijl er op
woensdag 15 juni 1988 van 07.00 uur tot 15.00 uur en op
donderdag 16 juni 1988 van 07.00 uur tot 23.00 uur
een gevechtsschietoefening gehouden zal worden op het terrein Californië.
Er zal geschoten worden met scherpe munitie. Het onveilig zeegebied bedraagt 4000 meter. Het onveilig gebied aan landzijde zal afgebakend worden met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

BEKENDMAKING

Wij maken hieronder bekend dat ons spaarbankboek nummer M-28866 als verloren is opgegeven.
Eén maand na heden zal genoemd boek als verloren worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.

Aanmelding voor de deelexamens:

STAATSPRAKTIJKEXAMEN VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

september 1988.

Zij die aan bovengenoemde deelexamens wensen deel te nemen, dienen zich vóór **24 juni 1988** schriftelijk aan te melden bij:
Directie Onderwijs, Frankrijkstraat 3.
Deelneming aan het S.P.D. examen in september 1988 is mogelijk voor de volgende deelexamens:

Bedrijfseconomie I
Economisch Technische Verschijnselen
Bedrijfscalculatie en Statistiek.

Men dient duidelijk te vermelden: NAAM, ADRES en vóór welke deelexamens men zich opgeeft.
Aanmeldingen die ná **24 juni 1988** binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

Directeur Directie Onderwijs.

AGENDA
ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 16.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Barfly* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Eddy Murphy Raw* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Baby Boom* (14 jr.).
*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.
*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. de Cuba, Sta Cruz 56, tel.: 25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 27263/24300 (hospitaal).
*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.
*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra A. Rodríguez, tel.: 21777.
*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
*****

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Mickey & Donald; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow: «Talking with y'r teens»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Dances of the world: «Germany»; 21.00 Dynasty; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbizz today; 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Robotech II; 18.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf: «Baby U can drive my baby»; 21.00 Falcon Crest: «Hat trick»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.
*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

SPORT
BASEBALL (**AA-klasse**): 20.00 uur Marlboro vs Aruba Video Centre - Lago Sportpark.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.
(nieuwe Franse cursus voor beginners en gevorderden begint in september. Geïnteresseerden in cursus of lidmaatschap kunnen zich opgeven bij Marie-Thèrèse Croes (tel.: 21187) of Rozetti Dijkhoff (28652).

KIWANIS (**Palmbeach**): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur kerkkoor in de kleine kerk.
*****

DINSDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van [illegible] vrijdag van 17.00-19.00 uur.

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' (**dinsdag + donderdag**): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(**zaterdag**): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.
*****

CULTUUR MET OPEN RAMEN BEPLEIT

Minister Croes: voor iedereen taak weggelegd

Eerste steen gelegd voor cultureel beleid

ORANJESTAD — Tijdens een forumbijeenkomst op het De Palm Island werd zaterdagmorgen het recentelijk ingediende rapport 'E promer piedra pa un maneho cultural cu politica di bentana habri' behandeld. Minister van Welzijnszaken, mr Mito Croes, benadrukte dat het cultureel beleid van een regering gebaseerd is op een concept of visie op dit gebied. Aruba heeft reeds lange tijd een conceptbasis hiervoor, doch dit werd niet voldoende genoemd.

Het beleid, dat gevoerd werd, hoorde bijna in een museum thuis en hield geen gelijke tred met het dagelijkse leven en de ontwikkelingen die in de gemeenschap plaatsvonden.

Minister Croes noemde het Papiamentu hiervan een duidelijk voorbeeld hoe het beleid op dit gebied was. Vele jaren werd onze eigen landstaal als inferieur, niet compleet en onbruikbaar genoemd.

GEEN TAAL?

Minister Croes was van mening, dat dit gebrek aan belangstelling vermoedelijk de Arubaanse dichter Federico Oduber deed schrijven:

Mi lenga conoce amor
Mi lenga conoce dolor
Mi lenga conoce duna
Mi lenga conoce tuma
Mi lenga conoce mi shon
Mi lenga conoce pashon
Anto mi lenga no ta mi lenga?

Minister Croes benadrukte, dat in tegenstelling tot het oude cultuurbeleid, de huidige Arubaanse regering uitgaat van een concept van levende cultuur, actief, deelnemend en open. "Uitspraken en activiteiten op menselijk gebied, karakteriseren het leven in onze gemeenschap, zij vormen een integraal deel van onze cultuur. Het gebruik van het Papiamentu, gesproken, geschreven of gezongen, karakteriseert ons als volk", aldus minister Mito Croes in zijn toespraak.

ONVERBREKELIJK

Hij voegde eraan toe, dat hij de cultuur en ontwikkeling daarvan onverbrekelijk verbonden acht met de ontwikkeling van de gemeenschap op internationaal gebied. Dat betekent cultureel beleid met "open ramen", hetgeen inhoudt dat in de culturele communicatie met de wereld onze eigen cultuur moet groeien en niet beperkt moet worden. In dit verband streeft de Arubaanse regering ernaar dat de cultuur een actief en integraal deel van onze ontwikkeling moet vormen.

Hij besloot met op te merken, dat dit niet alleen de taak van de overheid is, maar van het volk dat spontaan hieraan zal moeten medewerken. Zowel toerisme als handel kan een positieve bijdrage leveren aan dit nieuwe open cultureel beleid. Op hen die nauw betrokken zijn bij de cultuur- beoefening deed de bewindsman een beroep hun kennis en talent ter beschikking van het uitdragen van de Arubaanse cultuur te stellen.

De Venezolaanse minister voor Cultuur, dr José Fransisco Figarelle, complimenteerde de Arubaanse gemeenschap met dit open cultureel beleid, waarna de Venezolaanse dichter dr Vicente Garbasí speciaal zijn gedicht 'Mi Tierra' aan Aruba opdroeg.

Het forum werd gevormd door minister mr Mito Croes, Leon Tromp, Robertico Croes, Alice van Romondt, René Herde, Astrid Kelly en de Venezolaanse gasten. Na het forum vonden verschillende 'workshops' plaats op het gebied van ballet, toneel, muziek, archeologie, handenarbeid, musea en literatuur.

Wega di Number Aruba

4 Zon.	2
Sto D	Zat.:
5937	0090
5211	5952
5399	9777

BALASHI — Op het De Palm Island werd afgelopen zaterdag een welgeslaagd forum gehouden, waarbij de eerste steen werd gelegd voor het culturele beleid van de Arubaanse regering. Bij de foto: de tafel met de forumleden waarbij onder meer de Venezolaanse minister van Cultuur, dr José Fransisco Figarella, de Venezolaanse dichter dr Vicente Garbasí en minister mr Mito Croes.



RD belooft actie

Stankoverlast op strand

ORANJESTAD — Wederom wordt de omgeving van het cateringsgebouw en Surfside op het strand tegenover Talk of the Town geplaagd met een smerige stank van het riool, dat langs deze gebouwen in zee loopt.

Ondanks herhaalde verzoeken aan de Reinigingsdienst (RD) werden nog steeds geen afdoende maatregelen getroffen om deze smerige stank tegen te gaan. Vorige week werd wat wit zand gegooid, doch dit hielp practisch niet.

Van de zijde van de Reinigingsdienst wordt vernomen, dat deze stank alle aandacht heeft en getracht wordt dat het ongemak dat deze veroorzaakt zo spoedig mogelijk verholpen zal kunnen worden. Bij de catering en Surfside — plaatsen waar ook veel toeristen komen — wordt verwacht, dat er nu eindelijk werkelijk maatregelen worden genomen.

Kort geding-vonnis:

Frasa Trading mag Selva-cups niet meer invoeren

ORANJESTAD — De rechter heeft vanmorgen het verzoek toegewezen van advocaat mevrouw E. Vieira-Van Regt om — namens haar cliënt Playa Trading — de Frasa International Trading te verbieden plastic cups van het merk 'Selva' te importeren en te verkopen.

Raadsvrouwe Vieira bracht naar voren, dat de handeling van Frasa Trading, die bijgestaan werd door mr Arie Swaen, een inbreuk is op het merkenrecht van Playa Trading. Het vonnis van de rechter waarin de vordering van Playa Trading werd toegewezen, houdt in, dat Frasa Trading geen 'Selva'- cups mag importeren en verkopen, en dat bij geen gehoor aan het vonnis de Frasa Trading een dwangsom moet betalen van honderd florin voor iedere cup.

Cosmic Illusion met The Meeting

Engels toneel op Aruba

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert volgende week vrijdag 17 juni 's avonds om half negen in Cas di Cultura het Engelstalige stuk 'The Meeting'. Het werd geschreven door Jeff Stetson en het wordt op Aruba gepresenteerd door Cosmic Illusions Productions.

In 'The Meeting' ontmoeten Malcolm X en Martin Luther King elkaar in een hotelkamer. In het scherp en met gevoel voor humor geschreven stuk debatteren zij over de zwarte beweging, over hun levensvisie en hun persoonlijke ervaringen. Martin Luther King, die vanuit zijn geloof de geweldloosheid predikt en Malcolm X, die door strijd invloed veroveren wil.

ROLLEN

De beide hoofdrolspelers, Frank Sheppard als Malcolm X en Gylan Kain als dr Martin Luther King, zijn professionele acteurs en zij geven op geloofwaardige wijze gestalte aan de rollen. Mark Hazewinkel heeft de rol van Rashad, lijfwacht van Malcolm X. Marian Rolle neemt de regie- assistentie op zich. De jonge Antilliaanse regisseur, John Leerdam, heeft gekozen voor een eenvoudig en sober decor zodat alle aandacht naar de spelers uitgaat. Kaartjes zijn in de boekhandels en 's avonds aan de zaal verkrijgbaar.

Don Mansur voldaan terug uit Brazilië en Argentinië

ORANJESTAD — Minister voor Economische Zaken en Toerisme, Don Mansur, is vrijdag zeer voldaan [illegible] zijn reis naar Brazilië en [illegible]gentinië op Aruba teruggekeerd.

De bewindsman was voldaan over de contacten die verstevigd of gelegd konden worden. "We kwamen juist op tijd in Argentinië", aldus minister Mansur desgevraagd aan de Amigoe, waar men duidelijk interesse toont voor contacten met het Caribisch gebied. Volgende maand zal een missie Aruba bezoeken. De Arubaanse delegatie kreeg ook nog een tweetal projecten mogelijk voor Aruba ter studie aangeboden.

AVP-fractieleidster Digna Laclé Herrera:

Oppositie doet niets anders dan naam Aruba door modder halen

ORANJESTAD — De fractieleidster van de AVP in de **Staten Digna Laclé- Herrera staat in een verklaring stil bij de houding van de oppositie, die alleen maar tot doel heeft om de voorspoedige vooruitgang van Aruba in de weg te staan.**

Men komt steeds met insinuaties, beschuldigingen en andere zaken die men niet waar kan maken en waarbij gretig met modder wordt gegooid. Na gewezen te hebben op het verleden van de oppositie wijst mevrouw Laclé-Herrera erop, dat zij hun streken niet zijn afgeleerd en dat het daarom wel begrijpelijk is, dat zij steeds weer de goede naam van Aruba in diskrediet willen brengen.

INTEGRITEIT

De fractieleidster heeft sterk de indruk dat de oppositie "onder oppositie verstaat Aruba een slechte naam te geven. Er wordt geschreeuwd en beschuldigd, maar men heeft nog geen één van die beschuldigingen waar kunnen maken. In hun frustratie, aldus het AVP- Statenlid, trekken zij zelfs de integriteit van de vertegenwoordigers van de Justitie in twijfel.

Mevrouw Laclé benadrukt, dat toen Aruba de nieuwe status binnenging, eenieder — dus ook de oppositie — de taak op zich heeft genomen voor de belangen van Aruba op te komen en niet de naam van Aruba door de modder te halen. Maar buiten Aruba bestaat wel waardering voor wat er op Aruba gaande is en zij haalt de uitspraken van het Eerste Kamerlid, prof. Hoefnagels aan, die wat er op Aruba gebeurt ten voorbeeld stelde en een unieke prestatie noemde.

Gelukkig is er op Aruba een overgrote meerderheid die wel positief meehelpt aan de 'nation building'. In dit verband noemt mevrouw Laclé de geslaagde Hi-Winds- kampioenschappen, het Jazzfestival en de CHIC '88, welke bijeenkomst vandaag officieel van start gaat. De organisatoren hebben niet gevraagd wat Aruba voor hen kan doen, maar wat zij voor Aruba konden doen, aldus mevrouw Digna Laclé- Herrera.

In verband met examen-kwestie

Minister Croes wil naar rechter voor APA-docenten

ORANJESTAD — De overheid overweegt om een kort geding aan te spannen tegen de docenten van de Arubaanse Pedagogische Akademie (APA), die ofschoon de examenopgaven klaar zijn deze niet beschikbaar willen stellen aan de overheid.

Minister mr Mito Croes liet eerder in een commentaar reeds horen, dat de docenten deze opgaven als "koopwaar" willen gebruiken om van de overheid betaling af te dwingen voor het maken van de examens. Het maken van examens gebeurde volgens de bewindsman in tijd van de school, zodat de docenten hiervoor reeds betaald krijgen.

De docenten van de APA stellen zich op het standpunt bij een soortgelijke rechtszaak tegen MAO- leerkrachten de rechter een zeker gelijk gaf, dat voor de examens betaald moet worden. De APA-docenten wensen eenzelfde behandeling.

Inmiddels worden de leerlingen, die eind mei reeds examen hadden moeten doen van deze situatie duidelijk de dupe.



AEROPUERTO REINA BEATRIX — Uitgeleide gedaan door stationmanager Frank Bisslick en administrateur Karel van der Linde is zaterdagmiddag een vijftal piloten van Air Aruba naar de Verenigde Staten vertrokken om ter plaatse de nodige theorie op te doen (zie foto). Na terugkeer krijgen zij op Aruba een verdere opleiding. De piloten zijn — zij waren voorheen bij Lee Air of Winair werkzaam — M. Hernandez, Erik Winklaar, G. van Dal, K. Leerdam en R. Geromus.

Statenverslag over Financieel centrum klaar

ORANJESTAD — De Staten van Aruba hebben zich afgelopen vrijdag in Commissie- vergadering bezig gehouden met het ontwerp voor het vestigen van een financieel centrum voor Aruba (Zerotax).

De behandeling vond pas plaats nadat op voorstel van de voorzitter van de Staten 'hearings' plaatsvonden met de advocaten, notarissen en de stichting Financieel Centrum Aruba. Naar aanleiding van de Commissie- vergadering van afgelopen vrijdag wordt nu een verslag opgesteld, dat aan de regering wordt gezonden, die daarop moet antwoorden. Van het antwoord van de regering zal afhangen of het ontwerp spoedig in een openbare vergadering van de Staten kan worden afgehandeld.

Toerist in Oranjestad beroofd

Toeriste door bestuurder auto lastig gevallen

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde hebben zich twee ergerlijke gevallen voorgedaan, die zeker geen reclame voor het Arubaanse toerisme zijn en waartegen de overheid en Justitie met alle krachten dienen op te treden.

Een Venezolaanse toeriste, die met een man in een verhuurwagen reed, werd ondanks hevig verzet door de man op ergerlijke wijze lastig gevallen. Daarna zette de man de vrouw te Calabas af. In een shocktoestand kwam de vrouw bij een woning, waarna direct de politie werd gewaarschuwd. De vrouw werd per ambulance voor medische hulp naar het hospitaal gebracht. Uit een korte verklaring en beschrijving door het slachtoffer — hij bestuurde de verhuurwagen V-609 — kon de politie achter de identiteit van de dader komen.

Een Amerikaanse toerist kwam in een cocktail lounge in het centrum van Oranjestad hulp zoeken omdat hij in de omgeving door een man, die hij van gezicht kende, was beroofd. De dader was nogal hardhandig te werk gegaan, waarbij de toerist zijn pols brak. Het slachtoffer kon een duidelijke beschrijving van de dader geven. Korte tijd later hield de politie de man A.R. aan — een bekende van de politie — die ontkende iets met de beroving te maken te hebben. Hij werd echter voor verder onderzoek aangehouden.

Vanavond strijd van koplopers

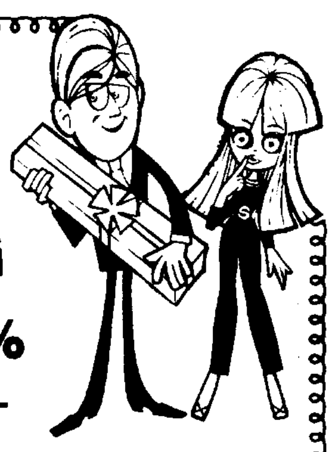
Lucor houdt Coca Cola op nul: 4-0

SAN NICOLAS — In de AA-klasse baseball- competitie boekte Lucor Jewelers een 4-0 'shut out'-zege op Coca Cola Rangers.

Het bekende sterke offensief van Coca Cola werd gedurende de negen innings goed in bedwang gehouden door Lucors pitcher Ronnie Yrausquin, die niet meer dan vier hits permitteerde. De vier Lucor- runs werden geproduceerd op acht hits tegen Igmar Ramharak, die de Coca Cola- nederlaag op [illegible] kreeg. Coca Cola speelde een wedstrijd zonder errors, terwijl Lucor twee errors beging. Andrielo Kelly (Lucor) bleek de beste batter te zijn met twee hits in twee slagbeurten.

De competitie gaat vanavond in het Lago Sportpark verder met de veelbelovende strijd tussen de koplopers Marlboro vs Aruba Video Center. Deze twee ploegen delen de eerste plaats met negen gewonnen en één verloren wedstrijd. Hierna volgen: Lucor Jewelers met 6-4, Coca Cola Rangers en Richmond gelijk [illegible] plaats Golden Tulip Tr[illegible] met 2-8.





Gevolmachtigd minister Merrywheather voor dienstoverleg op Aruba

ORANJESTAD — Gevolmachtigd minister John Merryweather is in het afgelopen weekeinde op Aruba aangekomen voor het voeren van dienstbesprekingen. Hij blijft tot volgende week zondag op Aruba.

In een gesprek met de Amigoe bevestigde de bewindsman nog eens zijn voldoening over de vaste plaats die het Arubahuis in Nederland heeft ingenomen. Door de inzet van velen kon het Arubahuis veel bijdragen om Aruba de nodige bekendheid in Nederland te geven en vooral ook voor de Arubaanse belangen op te komen.

Tijdens zijn bezoek aan Aruba zal minister Merryweather onder meer spreken over de komende studenten, die het nieuwe schooljaar naar Nederland komen om hun studies voort te zetten.



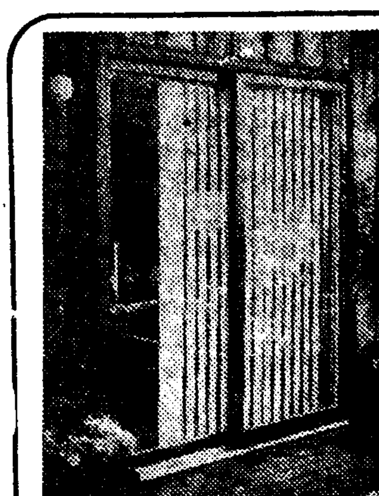
ZAKENVARIA

IN HET STRADA- gebouw te Oranjestad had zaterdag de opening plaats van 'High Fashion EyeFashion' van Oduber en Kan. Op de foto de eigenaren en personeel in de nieuwe moderne speciale zaak, die zich vooral met specialiteiten op brillengebied — en alles wat daarmee samenhangt — zal bezig houden.

*****

LOS ANGELES — In de buurt van Los Angeles deed zich een aardbeving voor met de kracht van 5,2 op de Richter- schaal. Er waren plaatsen waar de stroom uitviel.

*****





Ter ere van Nelson Mandela

Wembley-concert tegen apartheid

LONDEN — Rond 75.000 mensen hebben zaterdag in het Londense Wembley- stadion een 11 uur durende popconcert bijgewoond ter ere van de 70- ste verjaardag van de Zuidafrikaanse nationalistische leider Nelson Mandela. Mandela, die op 18 juli 70 wordt, zit al bijna 25 jaar gevangen omdat hij de leider is van de Zuidafrikaanse zwarte verzets- beweging Afrikaans Nationaal Congres (ANC). De optredens van tientallen popsterren werden door de BBC uitgezonden naar meer dan 50 landen, waaronder Japan en de Sovjetunie, zodat in totaal naar schatting 400 miljoen mensen ze konden volgen.

"Ons feest vandaag is de spectaculairste gebeurtenis sinds Live Aid (een soortgelijk concert voor slachtoffers van de hongersnood in Afrika)", verklaarde aan het begin van het concert de Amerikaanse zanger Harry Belafonte, die ook cultureel ambassadeur is van de Verenigde Naties. "Het is een unieke gebeurtenis voor de grote man die de leider is van het Zuidafrikaanse onderdrukte zwarte volk", aldus Belafonte. "Onze boodschap is zeer eenvoudig: wij groeten jou Nelson Mandela en willen dat jij en je politieke mede- gevangenen worden vrijgelaten.".

OPROEP

De organisatoren verklaarderdat het concert een oproep is van de hele wereld aan Zuidafrika dat Mandela voor zijn verjaardag wordt vrijgelaten. Mandela werd 24 jaar geleden als leider van het ANC wegens hoogverraad veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. Leden van het ANC vechten op kleine schaal een guerrilla- oorlog tegen het blanke minderheids- bewind in Pretoria. Mandela zelf, die wordt vastgehouden in de Pollsmoor- gevangenis, is van het concert op de hoogte gesteld door zijn vrouw Winnie, verklaarde zijn advocaat Ismail Ayoub.

De Britse rockster Sting opende het concert met de song die begint met de woorden "Free, free, set them free". Onder de andere acts die optraden waren Dire Straits, Simple Minds, The Fat Boys, UB40. Eurythmics, de in ballingschap levende Zuidafrikaanse Miriam Makeba en Hugh Masakela, Robert Flack, Joe Cocker, Phil Collins, George Michael, Whitney Houston en Midge Ure. Als verrassing maakte de per Concorde overgevlogen Stevie Wonder zijn opwachting. Wonders optreden werd vertraagd omdat de software uit zijn computerkeyboards achter de coulissen werd gestolen.

POLITIEK

De zangers en groepen deden, ondanks een verzekering van de BBC na geluiden uit Zuidafrika en van conservatieve Britse parlements- leden, een flink brok politiek in hun boodschap. George Michael herinnerde er kort aan dat de artiesten op het hart was gedrukt niet "Live" voor de camera politieke statements te geven.

Vrijdagavond riep Michael zijn fans toe: "De politiek van de Britse regering tegenover Zuidafrika is vuiligheid". De regering van premier Margaret Thatcher weigert zich aan te sluiten bij sancties tegen Zuidafrika, omdat volgens haar daar de zwarten het slachtoffer zouden worden.

De Zuidafrikaanse regering en conservatieve Britse politici hadden de afgelopen dagen druk uitgeoefend op de BBC het concert internationaal uit te zenden. Zij zeiden dat ermee propaganda wordt gemaakt voor een organisatie die met terroristisch geweld haar doeleinden nastreeft.

De opbrengst van het concert, naar schatting 3,5 miljoen gulden, gaat naar de Britse anti- apartheids- beweging en zeven groepen die kinderen in Zuidafrika helpen.

K.O.-overwinning Scorpions

Wild Cats serieuze baseball-kandidaat

WILLEMSTAD — Het wordt steeds duidelijker dat Wild Cats / Banco di Caribe, welke ploeg door velen geen belangrijke rol was toebedacht in de competitie van dit jaar, toch een serieuze kandidaat is voor de AA-klasse baseball- titel. Zaterdagavond onderstreepte Cats nogmaals zijn pretenties met een 7-3 overwinning op de kampioen van vorig jaar St Rosa Indians / Mennen Speedstick en vergrootte zijn voorsprong op zijn naaste concurrent in poule B tot twee volle wedstrijden.

De overwinning is de zesde op een rij voor Cats dat thans een record heeft van 8-2. Indians maakt daarentegen een moeilijke periode door. Zaterdag leed men zijn derde achtereenvolgende nederlaag, de langste reeks sinds het seizoen van 1983. Opnieuw bleek ook dat het niveau van de wepersstaf van de Sta Rosa-ploeg veel minder is dan in voorgaande jaren.

De fel op winst beluste Cats maakte er zaterdagavond een feest van met in totaal dertien honkslagen, waaronder homeruns van player- manager Antonio Keller en Remick Bernadina. Indians nam aanvankelijk de leiding met één punt in de eerste slagbeurt op honkslagen van Roy Hersilia en player- manager Lipo Elhage, maar Cats zette deze achterstand in de tweede helft van de eerste inning reeds om in een 2-1 voorsprong, dankzij Nato Anasagasti (honkslag) en Antonio Keller (homerun).

MISGREPEN

Indians profiteerde van twee misgrepen bij Cats om in de tweede inning gelijk te maken, maar in de derde trok Cats definitief het initiatief naar zich toe met een rally van vier punten. Elton de Castro, Keller, Myron Wijman (tweehonkslag en twee RBI's) en Remick Bernadina zorgden in deze inning voor het slagwerk. De rally van Cats maakte ook een einde aan het optreden van starter Wendel Elizabeth die werd vervangen door Rupert Straker.

In de vijfde inning was Cats' offensief ook goed op dreef met een **homerun van Bernadina en** honkslagen van Hensley Chacuto, Efrain Simmons en Elton de Castro. Men kwam in deze slagbeurt echter niet verder dan één run, welke ook de laatste was die Cats in de wedstrijd zou maken. Indians maakte er in de zevende inning nog 7-4 van dankzij twee veldfouten van de shortstop.

De eindcijfers waren als volgt: 7-13-6 voor Cats met als winnende werper Ciro Ricardo en 3-6-2 voor Indians met als verliezende werper Wendel Elizabeth. Ricardo wierp een uitstekende partij. Pas in de negende inning had hij hulp nodig van Hector Francinet, die de wedstrijd voor Cats afsloot. Behalve Elizabeth en Straker wierp Orsendo Clemencia vanaf de zesde inning voor Indians.

K.O. ZEGE

De voorlaatste wedstrijd van de tweede competitie- ronde leverde gistermorgen een k.o.- overwinning op voor Royal Scorpions / Maduro & Curiel's Bank. De ploeg van manager Marcel Brigitha toonde opnieuw haar slagvaardigheid met een totaal van veertien honkslagen waaronder een homerun van Arthur Davelaar, zijn tweede van het seizoen. Tegenstander Groot Kwartier Stars / CPS / AGT was kansloos: 14-4.

De eerste inning was hoopgevend voor de Groot Kwartierploeg, die haar laatste twee wedstrijden had weten te winnen. Scorpions nam weliswaar de leiding met 1-0, maar de score werd meteen recht getrokken en wel met liefst drie honkslagen tegen pitcher Ruthson Roberto. Scorpions scoorde in de tweede inning echter weer en deed daar in de vierde een flinke schep bovenop met drie runs. Het scoorde verder één in de vijfde, vier in de zesde en weer vier in de zevende voor een totaal van veertien. GK Stars bracht in de vierde twee en in de vijfde één punt op het scorebord.

De eindcijfers luiden: 14-14-2 voor Scorpions en 4-7-1 voor GK Stars. Pitcher Ruthson Roberto registreerde zijn tweede overwinning van het seizoen. Voor GK Stars startte Sharlon Medina. Hij werd in de zesde vervangen door Hannes Presentacion die op zijn beurt in de zevende (de laatste inning van de wedstrijd) werd vervangen door Angelo Bentura, die tot op dat moment achtervanger was geweest. Arthur Davelaar (3-3) en Lonte Balentin (4-3) hadden een goede dag aan slag.

De tweede ronde wordt vanavond afgesloten met de wedstrijd tussen Sorpresa en Blue Hawks. Hawks neemt in poule A de derde plaats in met een record van 3-6, terwijl Sorpresa hekkesluiter is in poule B met 1-7.

*****

ATHENE — Het bezoek maandag van de Turkse premier Ozal aan Griekenland, al lang verwacht, is het resultaat van een toenaderings- proces tussen de 2 landen. Men verwacht geen doorbraak ervan in de cruciale geschilen zoals over de Aegeische zee en Cyprus. Het betekent in feite een zware proef voor het herstel van de verbeterde relaties. Het aanzien van premier Ozal en zijn Griekse collega Papandreou in eigen land is voor een deel te danken aan dit vredes- initiatief.

Na klacht Managua over contra's

Honduras betwist jurisdictie van Internationaal hof

DEN HAAG — Honduras betwist de bevoegdheid van het Internationaal gerechtshof ten aanzien van de zaak welke door nabuurland Nicaragua in Den Haag is voorgelegd aan dit hof. Managua wil dat Tegucigalpa zijn handen terugtrekt van de contra's en dat de schade wordt betaald welke de aanwezigheid van de contra's op Hondurees grondgebied aan Nicaragua heeft toegebracht tijdens hun uitvallen op Nicaraguaans grondgebied.

Volgens Nicaragua echter moet Honduras de jurisdictie van het Internationale hof erkennen in deze zaak. Zo stelde de Nicaraguaanse ambassadeur Carlos Arguello Gomez in Nederland vast in zijn betoog voor het Haagse hof. Nicaragua diende het geding twee jaar geleden al in tegen Honduras wegens de aanvallen van de anti- Sandinistische guerrilla op Nicaraguaanse doelen. Deze contra's krijgen volgens Managua steun van Tegucigalpa. Managua wil nu bereiken dat Tegucigalpa van het Hof de opdracht krijgt deze steun aan de contra's te staken en ook moet Honduras aansprakelijk gesteld worden voor de schade welke de vanuit Hondurees grondgebied opererende contra's in Nicaragua veroorzaken.

NOG OVERLEG

Hier brengt Honduras tegen in dat het Hof niet bevoegd is deze zaak te behandelen. Daarbij wordt verwezen naar een verklaring uit 1968 waarin het de rechtsmacht van het Hof opzegde bij geschillen die uit gewapende conflicten voortkomen. Verder is Honduras van mening dat Nicaragua deze zaak niet aanhangig mocht maken, omdat er nog bilaterale en regionale onderhandelingen voor het conflict gaande zijn.

De Amerikaanse volkerenrecht- specialist Abram Chaves, die voor Nicaragua pleitte, hield de vijftien rechters van het hof dinsdag echter voor dat Managua op grond van het verdrag van Bogota tussen de landen van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) het volste recht heeft de zaak aan het Hof voor te leggen. De geldigheid van het voorbehoud van Tegucigalpa ten aanzien van de rechtsmacht van het Hof wordt door Managua betwist. Volgens Nicaragua hebben de bilaterale onderhandelingen bovendien niets opgeleverd, terwijl de besprekingen onder toezicht van de Contadora- groep volgens Managua geen betrekking hebben op het geschil tussen Nicaragua en Honduras.



WILLEMSTAD — Zaterdagavond overhandigde de gedeputeerde van Onderwijs, Eduard (Dito) Mendes de Gouveia, in de Infinity Bar van Fort Nassau de certificaten aan de geslaagde deelnemers van de cursus 'spelling en goed gebruik van het Papiamentu'. De School- adviesdienst Sedukal en Komapa (de commissie die belast is met de invoering van het Papiamentu in het onderwijs) hebben deze cursus georganiseerd op speciaal verzoek van de werknemers van het ochtendblad Extra. Anthony Pieters kwam als best geslaagde uit de bus.

Foto: vlnr. Gedeputeerde Mendes de Gouveia, Pieters (journalist), Martha Dijkhof (docente), Mike Oehlers (hoofdredactrice) en Anthony Jean Pierre (docent).

Verdeeldheid groot binnen Koffie-organisatie ICO

LONDEN — Vertegenwoordigers van de grote koffie- producerende en -verbruikende landen, verenigd in de International Coffee Organisation (ICO), zijn er in voorlopig overleg niet in geslaagd een besluit te nemen over wat er moet gebeuren als de huidige koffie- overeenkomst in september volgend jaar afloopt. Het overleg in Londen, dat dinsdag begon, was georganiseerd om te beslissen of het akkoord in zijn huidige vorm moest worden verlengd, herzien of opengebroken.

De grote verbruikende landen van Europa hebben radicale veranderingen voorgesteld. De producenten daarentegen zijn van mening, dat de koffie- overeenkomst op slechts enkele punten hoeft te worden aangepast. De woordvoerder van de producenten, de Braziliaan Lindenberg Sette, liet na afloop van de besprekingen weten, dat de meningsverschillen nog even groot zijn als voor het overleg. Hij moest toegeven, dat er wel enkele veranderingen in de overeenkomst zullen moeten worden aangebracht omdat de verbruikers verlenging van de huidige overeenkomst onaanvaardbaar achten.

In 1962 kwam de eerste koffieovereenkomst tot stand. Lange tijd werd het akkoord als de meest geslaagde van de bestaande grondstoffen- overeenkomsten beschouwd. Het koffieakkoord is nu een van de weinige grondstoffen- overeenkomsten die nog bestaan. De bedoeling ervan is de prijzen op de wereldkoffiemarkt stabiel te houden met een systeem van export- contingenten. Als de prijzen zakken, wordt de export verkleind en de export wordt vergroot als de prijzen stijgen. Om een en ander in de hand te houden leggen de koffie- producerende landen een buffervoorraad aan. Ook kennen zij een produktie- plafond waarbij elk land een bepaald percentage van de markt voor zijn rekening mag nemen. Brazilië wordt daarbij beschouwd als de grootste koffieproducent.

Vrede lijkt teruggekeerd rond Nederlands kabinet

Lubbers slaat VVD-bladzijde om

DEN HAAG — In het politieke toneel in Nederland is het jongste indicent in het archief opgeborgen rond het kabinet van Lubbers. Een week nadat de Nederlandse premier op boze toon "politiek vandalisme " in de schoenen van zijn coalitie- genoot VVD had geschoven is alles weer tot pais en vree teruggekeerd.

In verband met geharrewar over het laten uitlekken van een kabinets- beslissing in verband met het stopzetten van een premie op investeringen (WIR) waarbij beschuldigend in de richting van de premier werd gewezen in verband met "het lek" had deze tijdens een partij- beraad van het CDA de kwaadaardige opmerking over politiek vandalisme geplaatst. Later in de week had hij nog eens in het parlement herhaald dat hij deze term niet wilde terugtrekken. De premier had ook al gezinspeeld op een kabinets- crisis in verband met het beleid van de verzekering van de medische kosten. Het was voldoende om een sfeertje te doen ontstaan zoals men dat kent rond een zich aankondigende kabinets- crisis.

Nog geen week na zijn vandalisme- uitspraak deed de premier de Nederlandse gemeente kond dat de zwarte bladzijde weliswaar niet weg is, "maar ik heb hem wel omgeslagen". Hij zei dit tijdens de wekelijkse persconferentie. Daarbij bleek dat hij de dag na zijn uitspraak al met VVD- fractie- leider dr Voorhoeve had gesproken in de Tweede Kamer. Hij had Voorhoeve toen gezegd dat niet gedaan moest worden alsof er geen problemen waren geweest. "Maar", zo meldde de premier, "er is niet iets blijven hangen tusen de VVD en hem. Jammer, en nu over tot de orde van de dag", zo vatte Lubbers de politieke herrie samen. Om de zaak toch nog wat ingewikkelder te maken dan het zo lijkt moest wel begrepen worden dat hij zijn verwijt ondanks alles toch staande houdt.

GEEN WROK

Dr Voorhoeve was helemaal op de verzoeningstoer. Hij verklaarde tenminste dat hij "geen enkele wrok draagt" over hetgeen de premier aan het adres van zijn partij VVD had opgemerkt. Naar aanleiding van het verwijt van Lubbers dat de VVD "ruiten had ingegooid" zei Voorhoeve op de algemene ledenvergadering van de VVD in Ede dat er geen ruiten waren ingegooid. "De heer Nijhuis is daar al te oud voor om dat te doen", aldus de VVD- fractievader. Nijhuis was het VVD- Kamerlid dat de woede van Lubbers had opgewekt.

Op de vergadering zei Voorhoeve verder dat het hem nuttig leek "andermaal te bevestigen dat wij goede verhoudingen met de minister- president op prijs stellen". Hij zei dit naar aanleiding van een briefwisseling tussen hem en Lubbers over deze kwestie nadat zij eerder al mondeling overleg hadden gevoerd.

GOED HART

Voorhoeve verzekerde dat de VVD de integriteit van de minister- president niet heeft aangetast. Hij zei Lubbers te beschouwen als zijn politieke vriend met wie hij "een hele goede persoonlijke verstandhouding heeft gehad, nog steeds heeft en nog heel lang hoopt voort te zetten. Hij zei ook nog "dit kabinet een heel goed hart toe te dragen"

Partij- voorzitter Ginjaar van de VVD zei in Ede ervan uit te gaan dat de huidige regerings- coalitie de rit uitzit en het regeer- akkoord zal uitvoeren. Hij hoopt dat ook het CDA in de VVD een goede coalitie- genoot ziet zoals de VVD dit vindt van het CDA.

DUEL NEDERLAND - ENGELAND NU CRUCIAAL VOOR BEIDE

Vroege treffer Houghton velt Engelsen (0-1)

Winst Ieren op Engeland grootste verrassing op EK

STUTTGART — Peter Shilton, 99 landenwedstrijden voor Engeland, liep meer dan een half speelveld over om Pat Bonner de hand te drukken. Een eerbewijs van de beste Britse doelman van de laatste jaren voor de tegenstander die meer dan wie ook verantwoordelijk was voor Engelands nederlaag van 0-1 door een doelpunt van Houghton in de zesde minuut.

Pat Bonner, pas sinds de komst van Jack Charlton vaste keus in het Ierse elftal, droeg de snel verkregen voorsprong over de eindstreep. De 'grabbelige' doelman had soms geluk, toonde af en toe voortreffelijke reacties, maar stond er altijd op de momenten dat de Engelsen hadden moeten en kunnen scoren.

Bijna veertig jaar had Ierland niet gewonnen van Engeland, het laatste succes dateert van 1949, in Liverpool. Het was de enige overwinning in de betrekkelijk kleine serie landenwedstrijden. Engeland en Ierland zoeken elkaar op het voetbalveld niet op, maar de spelers kennen elkaar door en door. Acht van de Ieren spelen bij Engelse clubs, Bonner, Morris en McCarthy komen van de Schotse kampioen Celtic.

Ierland heeft zondagmiddag naar zijn mogelijkheden, hoe beperkt die in feite ook zijn, gevoetbald. Engeland niet. De favoriet beheerste de wedstrijd vrijwel zonder onderbreking, maar miste het gevoel om iets te doen dat werkelijk creatief was. Bobby Robson liet Glen Hoddle een uur buiten de ploeg om het scheppende vermogen in handen te laten van Bryan Robson.

De gelouterde middenvelder van Manchester United kwam echter pas tot zijn beste acties nadat hij een deel van zijn te zware taak uit handen had kunnen geven. Bryan Robson moest aan de achterkant van het middenveld controleren en regelen en bovendien nog de lijnen voor de aanval uitdenken. Dat was te veel, zelfs voor een man met 66 landenwedstrijden.

SIMPEL SPEELPLAN

De Ieren hadden in feite een heel simpel speelplan. Schoonheid telt in dit soort wedstrijden niet, coach Jack Charlton weet dat als geen ander. De eerste Ierse coach van buiten het eiland heeft er zijn reputatie als voetballer mee opgebouwd.

Zijn degelijkheid was terug te vinden bij de koele verdedigers McCarthy, Morris, Moran en Hughton. Opbouw is mooi, maar weg-is-weg werkt beter als de situatie moeilijk is. De toestand was vaak nijpend in de Ierse verdediging, die niet zelden uit negen veldspelers voor Bonner bestond.

Die speelwijze zou gehanteerd zijn bij een gelijke stand, deze manier van voetballen werd een vanzelfsprekendheid na het openingsdoelpunt van middenvelder Houghton, die met een schitterende kopbal de uit positie gespeelde Shilton al in de zesde minuut versloeg. Vanaf dat moment gaven de Ieren grote delen van het speelveld aan de Engelsen, die maar iets moesten bedenken om de groene muur opzij te zetten.

Het was iets te veel gevraagd. Engelse voetballers kunnen onder druk vaak iets leuks doen, maar niet wanneer zij zelf de druk moeten maken. Alleen John Barnes heeft onberekenbare gedachten. Dat wisten de Ieren. Barnes had een vaste bewaker in Morris, die het karwei echter nimmer alleen behoefde op te knappen als de linkerspits in de buurt van het strafschopgebied kwam. Dan kreeg Morris altijd rugdekking van Barnes' clubgenoot Houghton, of van willekeurig welke Ier, die op dat moment ter beschikking was.

De Ierse overwinning, het succes van de onverzettelijke dreumes, kan vervelende gevolgen hebben voor het Nederlands elftal. Met een nederlaag op zak betekent de wedstrijd van woensdag in Dusseldorf in feite de laatste kans voor de Engelsen. Die werkelijkheid is even zeker als het gegeven dat Nederlands volgende tegenstander in zijn eerste wedstrijd nimmer gestalte kon geven aan de favorietenrol waarvoor de ploeg was ingeschat.

ZWAK ENGELS PUNT

Zwak punt van de Engelsen, bleek opnieuw, is gevoel voor improvisatie. Iedere noodzakelijke aanpassing die van het gewone patroon afwijkt, vergt een inspanning, die ten koste gaat van de normale kwaliteiten. Het centrale verdedigingsduo Adams/Wright is bovendien kwetsbaar. Stapleton, toch waarlijk niet zo snel en beweeglijk als Bosman, haalde met Aldridge het rijzige duo herhaaldelijk uit zijn evenwicht. In het laatste kwart van de strijd kregen de Ieren midden voor doel twee mogelijkheden op een veilige voorsprong.

De Engelse werkers Webb, Waddle en Robson kunnen zich op het middenveld laten zien, maar slaagden er tegen de Ieren zelden in een plan te bedenken, waarop niet van te voren kon worden geanticipeerd door in dezelfde school opgegroeide verdedigers.

In de aanval was Lineker, met een bepaald niet slechte neus voor de vrije ruimte, als enige voortdurend in beweging. Hij kwam daardoor een handvol keren oog in oog met Bonner, maar was steeds verliezer in die duels. Lineker begon op een eiland en kwam er nooit vanaf, omdat Barnes op links droog werd afgestopt en Beardsley geen weg kon vinden door een groep van tenminste vijf verdedigers in het strafschopgebied.

Brits voetbal is in feite het leukste slechte voetbal dat op de wereld wordt gespeeld. Zeker onderonsjes, waarin geen overtreding werd begaan die over de schreef ging. Het wordt echter pas dreigend als er persoonlijkheid aan wordt toegevoegd. Dat konden de Engelsen niet.

Het elftal werd eerst verrast door de manier waarop de Ieren over het hele veld de bezitter van de bal aangrepen. Een minuut of twintig kon die krachtenslopende arbeid worden uitgevoerd, daarna viel de ploeg van Charlton terug op de eigen verdedigingslijnen. Het vroeg een tweede aanpassing van de Engelsen, die ook nog moesten opboksen tegen de achterstand. Het duurde ruim een half uur voor het eerste Engelse schot op doel kwam.

TWEEDE HELFT

De Ierse inspanningen kostte in de tweede helft meer moeite. Aanvallers konden niet steeds op tijd terugkomen om het middenveld te steunen. Engeland bepaalde vrijwel voortdurend wat er op het veld gebeurde.

Tot de grens van het strafschopgebied.

Uit de harde straal spatten natuurlijk wel eens wat druppeltjes binnen. Lineker kreeg vier redelijke kansen op de gelijkmaker, Beardsley, Hoddle, Robson, Waddle en Barnes ieder tenminste één. Het was aan de Engelsen niet besteed. Zelf schoten zij in ongeveer de helft van de gevallen te kort. Alle andere keren wilde Pat Bonner niet wijken.

Daarom feliciteerde Peter Shilton zijn Ierse collega na afloop zo nadrukkelijk. Paddy -het lichtelijk neerbuigende Engelse koosnaampje voor alle Ieren- Bonner had zich Patrick Bonner getoond.

0-0-0-0-0

VOETBAL/BRUSSEL — Michel D'Hooghe, de voorzitter van de Belgische voetbalbond, gaat een voorstel lanceren om met Nederland de eindronde van de Europese titelstrijd voor landenteams in 1996 te organiseren.

7,52 m. ver

Russin springt recordafstand

LENINGRAD — De Russin Galina Tsjistjakova heeft in Leningrad het wereldrecord verspringen verbeterd.

Tijdens wedstrijden om de Znamenski-memorial landde ze na 7 meter en 52 centimeter in de zandbak. Dat was zeven centimeter verder dan het oude wereldrecord. Dit record stond op naam van twee atletes. De Oostduitse Heike Drechsler sprong die afstand op 3 juli 1986 in de Oostduitse stad Dresden.

Ruim een jaar later, op 13 augustus in Indianapolis (Vst), kwam de Amerikaanse Jackie Joyner evenver in de zandbak terecht.

Vrijdag kort geding AZ

ALKMAAR — Het kort geding dat AZ tegen de KNVB heeft aangespannen, dient vrijdag 24 juni om 10.00 uur in Utrecht.

AZ wil via een gerechtelijke procedure de degradatie naar de eerste divisie, als gevolg van een gelijkspel tussen PEC Zwolle en Volendam (0-0) op de laatste speeldag van de competitie, ongedaan maken.

De Alkmaarse club eiste naar aanleiding van het duel in Zwolle, waar PEC Zwolle en Volendam zonder risico te nemen het belangrijke punt voor klassebehoud behaalden, een onderzoek van de KNVB. Met de uitkomst van dat onderzoek toonde de club zich niet tevreden.

Volgens de Alkmaarders heeft de KNVB niet kunnen aantonen, dat het wedstrijd- reglement niet overtreden is. Via het kort geding hoopt de club dat de rechter beslist het duel in Zwolle als niet gespeeld te beschouwen of dat de KNVB een nader onderzoek zal instellen.

Edberg in finale verslagen

Boris Becker wint toernooi op Queens

LONDEN — Boris Becker is klaar voor Wimbledon. Dat werd zondag duidelijk op het toernooi op Queens. De 20-jarige Westduitser zegevierde in de finale van de traditionele generale voor Wimbledon in een uur en driekwartier over de als eerste geplaatste, twee jaar oudere Stefan Edberg: 6-1, 3-6, 6-3. Het was de derde keer in vier jaar, dat Becker de macht greep op Queens. Eerder won hij in 1985 en vorig jaar.

"Dit kan achteraf wel eens een sleutelwedstrijd voor Wimbledon zijn geweest", verheugde Becker, die in de halve finales van de Australiër Cahill had gewonnen, zich na de ovatie van de 4000 toeschouwers. "Als ik daar weer tegen Edberg moet spelen ben ik ongetwijfeld psychologisch in het voordeel."

Het was de negende keer in dertien onderlinge duels, dat Becker aan het langste eind trok. Voor de eerste maal bestreden ze elkaar op gras. "Ik wilde hier op Queens tenminste vier partijen spelen. Het zijn er zes geworden", aldus Becker. "Ik ging er eigenlijk niet van uit, dat ik het toernooi zou winnen. Zo vaak kwam dat de laatste tijd niet meer voor tenslotte."

Tot nu toe was Becker dit jaar alleen het sterkst gebleken in Indian Wells (tegen de Spanjaard Emilio Sanchez in de finale) en Dallas, waar hij eveneens afrekende met Edberg. De Zweed bracht in de eerste helft van dit jaar slechts het toernooi van Rotterdam op zijn naam. De Westduitser mag een cheque van $54.000 op zijn bankrekening laten bijschrijven.

In de eerste set speelde Becker nagenoeg foutloos. Hij serveerde uitermate sterk en retourneerde zo mogelijk nog beter. Pas bij 4-0 moest Becker voor het eerst een game afstaan.

Daarna kwam Edberg, zaterdag winnaar tegen de Fransman Guy Forget, beter in zijn ritme. Hij hervond zijn typische service-en-volley spelletje en de Westduitser werd in het defensief gedwongen. Een rol die hem niet zo goed afging. Met 6-3 voor Edberg was de strijd weer open.

De beslissing in de derde set viel toen Edberg twee dubbele fouten sloeg in de achtste game, waardoor Becker op 5-3 kwam. Ook de Westduitser sloeg twee dubbele fouten,in de daaropvolgende game, maar hij redde zich en won de set en de partij en de hoofdprijs via 6-3.

NEW YORK — De uitslagen van het afgelopen weekeinde in de Amerikaanse baseball- competitie gespeelde wedstrijden zijn:

ZATERDAG

American League:
Toronto Blue Jays - Boston Red Sox 4-3, Detroit Tigers - Cleveland Indians 11-3, Kansas City Royals - California Angels 7-0, New York Yankees - Baltimore Orioles 8-6, Chicago White Sox - Milwaukee Brewers 5-3, Oakland Athletics - Texas Rangers 13-4, Seattle Mariners - Minnesota Twins 3-2.

National League:
Cincinnati Reds - San Francisco Giants 7-2, Pittsburgh Pirates - Philadelphia Phillies 8-2, Montreal Expos - New York Mets 6-4, Chicago Cubs - Saint Louis Cardinals 2-0, Houston Astros - Atlanta Braves 5-4, San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 2-1.

ZONDAG

American League:
New York Yankees - Baltimore Orioles 6-5, Detroit Tigers - Cleveland Indians 5-4, Boston Red Sox - Toronto Blue Jays 8-2, Milwaukee Brewers - Chicago White Sox 6-2, Kansas City Royals - California Angels 6-4, Minnesota Twins - Seattle Mariners 6-2, Texas Rangers - Oakland Athletics 3-2.

National League:
Montreal Expos - New York Mets 4-3 (11 innings), Philadelphia Phillies - Pittsburgh Pirates 5-4, Chicago Cubs - Saint Louis Cardinals 4-3, Houston Astros - Atlanta Braves 5-0, San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 5-2, Cincinnati Reds - San Francisco Giants 10-6.



SØREN LERBY: evenveel overtredingen als de rest van zijn teamgenoten samen ...

DEENS ELFTAL MIST DE KRACHT VAN VROEGER

Nederlandse arbitrale fout helpt Spanjaarden

Denemarken verliest van goed spelend Spanje: 2-3

HANNOVER — 'Danish Dynamite' was de kreet sinds 1984. Deens Dynamiet. Dat is voorbij. Niet alleen het lont is nat, ook het explosief zelf.

Drie keer verloren de Denen van Sepp Piontek in grote toernooien van Spanje. In de halve finale van het Europees kampioenschap in Frankrijk, honderd weken geleden in het eindtoernooi om de wereldtitel in Mexico en zaterdag in Hannover. Met 2-3. Een score overigens die onvoldoende gestalte geeft aan het krachtsverschil, die ook de illusie wekt dat de ploeg van Søren Lerby en Ivan Nielsen, Morten Olsen en Jan Heintze de nederlaag had kunnen ontlopen.

Het wonderlijke is dat die mogelijkheid zeer reëel is geweest, in weerwil van de kracht van Spanje en de zwakheden van de Denen. De lijfspreuk van Michels ("Er bestaan geen gemakkelijke overwinningen meer, zelfs zwakke ploegen kunnen door een goede organisatie toch een vrijwel onontkoombare nederlaag ontlopen") is feitelijk door twee andere Nederlanders om hals geholpen. Grensrechter John Blankenstein en scheidsrechter Bep Thomas lieten Butragueno, over en duidelijk over de grens van buitenspel, kort na de rust de stand op 2-1 voor Spanje brengen.

Een onjuiste treffer, zonder meer. Geen onredelijk doelpunt echter. Spanje voetbalde, Denemarken verweerde zich in een duel dat veel meer boeide dan de openingswedstrijd. Zowel als schouwspel als door prestatie en presentatie.

Spanje was een kop groter dan Denemarken. Daar mag geen misverstand over bestaan. Het had in de eerste plaats te maken met de eigen kwaliteiten. Er kan niet veel beter -en nauwelijks genadelozer- worden verdedigd dan Tomas, Camacho, Sanchis en Andrinua doen. Het middenveld met de pendelaars Michel en Bakero, Gordillo, Gallego en Victor is de perfecte overbrugging tussen die hechte laatste lijn en de vaak ongrijpbare en meestal onberekenbare spits Butragueno.

SLEET IN ELFTAL

De andere kant van de zaak is dat de sleet zijn greep heeft gekregen op het Deense elftal. Preben Elkjaer-Larsen is meer afgestompt dan spits, Sivebaek, de oude Morten Olsen en Busk dragen in hun lange lijven de last der jaren. Alleen Ivan Nielsen, toch al 31, is met het groeien van de jaren alleen maar beter geworden.

Hem, noch Jan Heintze, was het zware seizoen van PSV aan te zien. Søren Lerby wel. De middenvelder van de Eindhovense kampioensploeg was feitelijk maar net blessure-vrij. Piontek dacht hem niet te kunnen missen. Een foutje in de berekening en de gedachtengang. De vroeger Lerby veroverde over het gehele veld, op de meest onverwachte momenten, de bal op de tegenstanders. De dertiger van zaterdag oogde nimmer als 'de' oude Lerby, wel als 'een' oude Lerby. Tegenstanders liepen, met of zonder bal, zonder ophouden langs hem heen.

SLEUTELFIGUUR

Aan de bal bleek de sleutelfiguur van vroegere Deense elftallen, sterk. Maar hij kon de bal zelf nauwelijks veroveren. Lerby was aangewezen op de steun van Helt, voor rust en Heintze, in de tweede periode. Met onverzettelijkheid en grimmigheid had Lerby de zakken nog wel vol, maar dat was te weinig om zich staande te kunnen houden. Alleen veroorzaakte hij bijna evenveel overtredingen als de andere negen veldspelers gezamenlijk.

Lerby, ook een van de zes die de ontgoocheling van Queretaro (5-1 voor Spanje) had meegemaakt, was niet langer het monument dat ieders bewondering afdwong, maar het standbeeld dat door vogels om twee redenen werd gebruikt. Om op uit te rusten en om te besmeuren met wat vogels in de vlucht wel eens plegen te laten vallen. De kruik was iets te lang te water gegaan.

Tegen een evenwichtig Spanje was Denemarken te snel uit balans. Nielsen, Helt, Heintze en Laudrup, een helft bijgestaan door amateur-doelman Rasmussen, vormden het tegenwicht, maar de schaal sloeg al snel door. In een volmaakte combinatie - de actie kan als model staan voor snel handelen, haarzuiver plaatsen en doelgericht bewegen- openden Michel en Butragueno al na zeven minuten de Deense verdediging.

BOTTE BIJL

Denemarken was al aangeslagen, toen de eerste ronde nog maar nauwelijks was begonnen. Doordat Spanje iets meer dacht aan behoud van wat zo fraai was veroverd, dan aan de knock-out, krabbelden de Denen terug. Met iets simpeler voetbal, maar met een rechtlijnigheid die de Spanjaarden even deed schrikken. Het verweer van Camacho en Victor was met gebruik van de botte bijl. Het duo werd, net als de spelbedervende Tomas, door de scheidsrechter vergeeld. De grootste zondaar, Andrinua, die Helt vlak voor rust uit de wedstrijd schopte, kwam er zonder kaart af.

Die handeling van de centrale verdediger was een van de zaken die de wedstrijd wezenlijk beïnvloedde. De kleinste Deense international, Jesper Olsen is zelfs nog twee centimeter groter, is de enige uit het elftal die het in het buitenland (Frankrijk) niet heeft gemaakt. Hij was wel het aanjagertje dat de zich terugtrekkende Spanjaarden voortdurend belaagde. Hij legde ook de basis voor de gelijkmaker, door een gewonnen kopduel. Laudrup kreeg de bal via-via, speelde zowel Sanchis als Andrinua uit en prikte de bal, niet onfortuinlijk langs Zubizarreta.

De gelijkmaker veranderde niet veel. Spanje zette de lijnen uit, Denemarken kon alleen maar proberen die te onderbreken. Lerby deed het op zijn manier en dat kostte een strafschop. Troels Rasmussen hield Michel echter van zijn tweede treffer af.

TWEEDE HELFT

De tweede helft sloopte de Denen, die hun verrassendste man Helt met een pijnlijke peesblessure in de kleedkamer hadden moeten achterlaten. Zij werden in eerste instantie onderuit gehaald door de Nederlandse grensrechter Blankenstein, die als een van de weinigen Butragueno niet buitenspel zag staan, na een overigens schitterend passje van Bakero.

De Denen herhaalden de fout van Queretaro, door blind te gaan aanvallen na de toevallige gelijkmaker van dezelfde Spanjaard tijdens het wereldkampioenschap van 1986, niet. Maar het elftal moest wel zijn tweede tegenslag incasseren door het uitvallen van de duizeli[illegible] Morten Olsen. Zijn vervan[illegible] Lars Olsen stond nog geen minuut in het centrum toen G[illegible] een schitterende boo[illegible] Rasmussen voor de derde keer versloeg.

De koek was op voor Denemarken, alleen de spelers zelf wilden het nog niet geloven. Daardoor bleef de wedstrijd tot het einde toe boeiend, zeker in de laatste zes minuten na een gave kopbal van Poulsen: 2-3. Niet doordat de tijd tekort schoot, maar omdat onvoldoende macht en kwaliteit voorhanden waren om de Spaanse muur te ondergraven het Deense verlies wer[illegible] heid.

De voorgaande twee nederlagen tegen Spanje betekenden voor het elftal van Piontek het einde van een Europees- en een wereldkampioenschap. Het verlies van Hannover heeft die absolute consequentie, met een achterstand van een punt op Italië en West-Duitsland, formeel nog niet. Feitelijk wel. Alleen een wonder zal Denemarken nog bij de laatste vier kunnen brengen. Het elftal mist de souplesse om het te kunnen afdwingen.

FRANK RIJKAARD BESTE SPELER VAN ORANJE

Stugge verdediging houdt Oranje-aanval op nul

Onverdiende nederlaag van Oranje tegen Rusland: 0-1

KEULEN — Het leven kan onrechtvaardig zijn. Het Nederlands elftal beleefde dat zondag in Keulen bij de eerste wedstrijd uit het toernooi om het EK voetbal. Oranje dicteerde de wedstrijd, had zeventig minuten balbezit, viel tachtig minuten aan, maar werd door de Sovjetunie geslachtofferd via een messcherpe counter van Belanov en Rats: 0-1. In de volgende twee duels uit de strijd in groep 2, tegen Engeland en Ierland, zal Nederland deze week alles moeten geven om nog bij de laatste vier te komen.

Veel zal daarbij afhangen van Ruud Gullit, die zondagavond het Nederlands elftal niet dat extraatje kon geven waarmee hij zijn rol van Europese vedette zou kunnen onderstrepen. Gullit kwam niet los, kreeg op het oog wel wat ruimte, maar trof in Michailitsjenko en Khidijatoelin voortreffelijke tegenspelers. Gullits voorbestemde rol van uitblinker ging nu naar Frank Rijkaard, die sierlijk doch krachtig de gevreesde Potassov uit de wedstrijd hield en daarbij tijd en energie overhield om zich met Ronald Koeman nog eens uitbundig met de Nederlandse aanval te bemoeien.

Zonder succes echter. Nederland kon zijn overwicht niet omzetten in treffers en mocht daardoor eigenlijk slechts zichzelf de nederlaag verwijten. De organisatie van de ploeg oogde voorbeeldig, de ambiance met de 40.000 Oranje-mutsen perfect, het spel ontwikkelde zich zoals het in de boeken van bondscoach Michels moet staan, maar de laatste touch ontbrak. De Sovjetunie moest vooral in de eerste helft de ene na de andere show van de Nederlanders toestaan, maar ging niet onderuit.

De nederlaag tegen de Sovjets was door Michels voorzaf ingecalculeerd. "Wij weten niet waar we als ploeg Europees staan. Tegen messcherpe tegenstanders als de Sovjetunie zal dat blijken", orakelde de 60-jarige routinier voor de wedstrijd.

RUSSISCHE MUUR

Michels kreeg gelijk. Nederland kreeg de Russische muur niet vlak. Het parmantige aanvalsspel, dat door Cruijff de laatste jaren zo gepropageerd is en door Michels wat van realistische tintjes is voorzien gaf niet het effect wat de positivo's er graag van hadden gezien.

Michels koos ook voor aanvallende kracht tegen de Sovjetunie. Hij posteerde Van Aerle en Vanenburg weer op de vertrouwde rechterflank. Van 't Schip en Van Tiggelen mochten terug naar links. Een verrassende zet, maar het leverde Oranje nauwelijks iets op. De voorzetten naar de sterke koppers Bosman en Gullit kwamen te vaak van de twintig-meterlijn. De achterlijn, waar de voorzetten van een gevaarlijk draaiend karakter kunnen worden voorzien, werd te weinig gehaald.

Van Aerle kwam bijvoorbeeld geen moment bij Vanenburg achterlangs. De afstand die hij als back moest overbruggen, was gewoon weg veel groter dan wanneer hij als middenvelder een plaats had gekregen. Oranje had daarbij de pech op een uiterst consequent verdedigend Sovjetunie te stuiten. Coach Lobanovski moet bij de samenstelling van zijn computerprogramma's veel Italiaanse gegevens hebben ingevoerd. Stugheid, kracht en eventueel een noodzakelijke overtreding zijn de ingrediënten van de Catenaccio-speelwijze, die de Sovjets hebben gecopieerd nu de aanvalsmachine uit Kiev niet meer zo waait als in Mexico.

Daar werd de Sovjetunie bij de wereldtitelstrijd voortijdig naar huis gestuurd. Het loon van al het spektakelvoetbal bleek nul. Lobanovski heeft zijn les geleerd en nam tegen de Nederlanders genoegen met het handhaven van de nul. Een toevalstreffer uit een van de weinige counters zou zijn meegenomen. Het scenario van Lobanovski klopte, alsof de computer het zelf had opgesteld.

KRACHT

Nederland speculeerde bij de aanvallen op het doel van de wankel begonnen maar zich gaandeweg onderscheidende Dassajev vooral op kracht. Bosman heeft kopkracht, Gullit heeft ijzersterke onderdanen. Ronald Koeman schiet het liefst door het net en Rijkaard gaat ook met grote stappen door het leven. De finesse van Vanenburg en de passing van Mühren konden niet de details in het Nedelands aanvalsspel leveren waardoor de Sovjetunie, zeker in de voortreffelijke eerste helft, op de knieën was gegaan. Van Basten had de man kunnen zijn. Na zijn invallen in de tweede helft toonde hij enkele keren het gezicht van de creatieve en inventieve spits, die hij nog altijd is.

In de eerste helft beukte Nederland niet alleen, maar de afwisselende speelstijl leidde niet tot doelpunten. Dat had veel te maken met het feit, dat Gullit de beste dag van het seizoen had. Hij miste aanvoer. Met name Jan Wouters, de rechtermiddenvelder, durfde het vaak niet aan de bal in de diepte te plaatsen, daarmee Gullit isolerend. De ster van AC Milan, die niet de verwachte waakhond Soelakvelitze bij zich kreeg, moest het daardoor vooral door de lucht doen en daar had coach Lobanovski speciaal de boomlange aanvaller van Kiev, Michailitsjenko, voor teruggehaald.

GOUDEN GREEP

Een gouden greep, zoals in het verloop van de wedstrijd bleek. Met het gevaar Gullit tot kleinere porties teruggebracht, moest het Nederlands aanvalsspel vooral door anderen gedragen worden. Koeman en Rijkaard konden het duidelijk aan, maar misten voor Dassajev. Koeman kwam over de hele wedstrijd tot twee formidabele schoten op het Russische trefvlak. Dassajev was op zijn post.

In de eerste helft had Gullit op slag van rust de strijd kunnen beslissen, toen hij, nu wel door Wouters, werd vrijgespeeld in het strafschopgebied. De atleet haalde met het even gespierde, maar minder trefzekere linkerbeen uit. Dassajev kon redden. Direct na de pauze had Gullit de misser kunnen corrigeren, maar hij raakte een voorzet van Vanenburg slechts half.

Michels wilde koste wat kost winnen en liet Van Basten warm lopen. Die kon heel weg het veld in voor Vanenburg, want de tweede gevaarlijke counter van de Sovjetunie was in een heel uur voetbal had Nederland op achterstand gebracht. Belanov, de voorganger van Gullit als Europees voetballer van het jaar, liet twee keer zien dat Van Tiggelen eigenlijk meer libero dan manverdediger is. De tweede keer redde Van Breukelen geweldig. De tweede keer, in de 54e minuut, trok Belanov de bal slim over de hele op de opgerukte Rats, die met links de bal vreselijk hard laag in de verste hoek joeg: 0-1.

NOG MEER DRUK

Oranje mocht de mouwen opstropen voor nog meer druk, terwijl de Russen overeenkomstig internationale voetbalwetten nog meer in de loopgraven gingen. De ingebrachte Van Basten ging in plaats van Gullit in de spits spelen, terwijl de aanvoerder van Oranje op de rechtervleugel werd gezet. Hij bleek ook daar maar enkele keren tot les te komen van de sober en strak verdedigende Russen. Van Basten legde de bal klaar voor Koeman, maar Dassajev redde.

Oranje bleef stormen, maar het allengs stiller wordende publiek kon slechts twee keer opveren in het laatste half uur. De eerste keer was toen Wouters een afgeslagen hoekschop in de bovenhoek prikte. De tweede maal was toen Gullit acht minuten voor tijd na een ingooi van Van Aerle via een verdediger de lat raakte. Beide mogelijkheden op de verdiende gelijkmaker gingen verloren.

Voor het Nederlands elftal zal het woensdag tegen Engeland buigen of barsten worden. De Britten, zondag verslagen door de Ieren, zullen minder straf en stug verdedigen dan de Sovjets. Een strijd door de lucht, zoals Oranje zondag aanging, zal tegen Engeland net zo weinig effect hebben als tegen het Russische centrum. Daar staan twee boomlange stoppers. Oranje zal het langs de grond moeten doen. Als Michels daarvan ook overtuigd is, dan zal de les die de Russen Nederland leerden, woensdag al tot een nieuwe oogst kunnen leiden.

Centro verliest, Undeba gelijk

CONCACAF-avontuur voorbij

WILLEMSTAD — Het CONCACAF-avontuur is zowel voor Undeba/NAC als voor Centro Dominguito/Triple A van wel bijzonder korte duur geweest. Geen van beide ploegen, respectievelijk Antilliaans kampioen en sub-kampioen 1987, heeft de eerste ronde van het toernooi overleefd. Undeba kwam gisteravond in het SDK niet verder van een 2-2 gelijkspel tegen Saba United van Jamaica, terwijl Centro de return tegen Gauloises de Basseterre van Guadeloupe met 0-2 verloor.

Het povere resultaat van Centro en Undeba is weer een bevestiging van de gestage achteruitgang van het peil van het lokale voetbal. Temeer nog omdat de twee Curaçaose ploegen gewipt werden door kampioenen van twee landen die in Caribisch verband nooit een reputatie hebben gehad als voetballand en die in Concacaf- verband niet meetellen.

Dat Centro, na vorige week in de thuis- wedstrijd legio kansen onbenut te hebben gelaten, geen gemakkelijke wedstrijd te wachten stond in Guadeloupe, was duidelijk. De zwakke leiding van de arbiter (van Martinique) verzwaarde nog meer de opgaven die Centro had om de return te winnen. Het werd uiteindelijk een 0-2 nederlaag, waarbij een doelpunt van Hensley Filomena dat Centro in de tweede helft op gelijke hoogte zou hebben gebracht met Gauloises, om nogal onduidelijke reden door de scheidsrechter werd geannuleerd, en om het nog mooier te maken, Gauloises kort voor het einde een strafschop kreeg toegewezen.

Voor 560 toeschouwers kwam Undeba gisteravond in het SDK niet verder dan een 2-2 gelijkspel tegen zijn Jamaicaanse tegenstander. De kansen van Undeba waren trouwens gering, omdat vorige week de uitwedstrijd in Kingston met 0-3 werd verloren. De Bandabaose ploeg moest gisteren met een verschil van tenminste vier doelpunten winnen om eliminatie te voorkomen. Zelfs een kleine overwinning zat er gisteravond niet in voor de Curaçaose ploeg. Niet omdat de Jamaicanen nu zo goed kunnen voetballen, maar omdat ons voetbalpeil dit niet meer mogelijk maakt.

Undeba moest in de wedstrijd zelfs tot tweemaal toe een achterstand wegwerken. Seba United kwam in de eerste helft middels Williams aan de leiding die over de uit positie gespeelde Shermin Jamanika heen kopte. De tweede helft begon voor Undeba met de gelijkmaker via een kopbal van Bubu Jamanika na amper vijf minuten spelen, maar nog geen vier minuten daarop trapte Lenon Rosina in eigen doel. Reeds drie minuten later herstelde Rosina zijn fout toen hij op een pass van Frensley Albertus de Jamaicaanse doelman met een hard schot versloeg.

De beurt is nu aan de Curaçaose selectie om de Nederlandse Antillen internationaal te vertegenwoordigen. Zondag wordt tegen Antigua gespeeld in het kader van de voorronden van het wereld- kampioenschap. De return wordt een maand later op Curaçao gespeeld. De selectie staat onder leiding Wilhelm Canword. De delegatie vertrekt woensdag reeds naar Antigua om zich daar verder voor te bereiden op de wedstrijd.

Mannheim blijft in Bundesliga

SAARBRUECKEN — Waldhof Mannheim blijft in de Bundesliga, de hoogste afdeling van het Westduitse voetbal.

De nummer zestien van de afgelopen competitie versloeg sv Darmstadt '09, de nummer drie van de tweede Bundesliga, in het derde promotie - degradatieduel na strafschoppen, met 5-4.

In de officiële speeltijd en de verlenging was niet gescoord. De beslissing viel pas, nadat beide ploegen zeven strafschoppen hadden genomen. Het derde duel, op neutraal terrein, was noodzakelijk, omdat de totaalstand na de thuis- en uit-wedstrijd gelijk was.

St. Pauli en Stuttgarter Kickers promoveerden eerder naar de Bundesliga, Schalke '04 en FC Homburg degradeerden uit de hoogste afdeling.

DUSSELDORF — Genadi Litovsjenko heeft als eerste een schorsing gekregen bij het Europees voetbalkampioenschap.

Als gevolg daarvan moet de Sovjetunie komende woensdag 15 juni in Hannover tegen Ierland het zonder de middenvelder doen. De Sovjet-speler kreeg bij de 1-0 tegen Nederland zondag in Keulen van scheidsrechter Dieter Pauly de gele kaart. Aangezien Litovsjenko al in de kwalificatie een waarschuwing had gekregen, is hij automatisch voor een wedstrijd uitgesloten. De gele kaarten uit de voorronden tellen in het eindtoernooi mee. Het protest van een aantal landen tegen deze handelwijze van de Uefa (West-Duitsland ging zonder gele kaarten van start in het toernooi, daar het geen voorronden behoefde te spelen) heeft niet geholpen.

De lijst van spelers met geel is:

Denemarken: geen; West-Duitsland: geen; Nederland: Bosman; Ierland: Quinn, Aldridge; Italië: Vialli, Ferrara, Altobelli, Maldini, Ancelotti; Spanje: Tomas, Camacho, Victor; Sovjetunie: Litovsjenko (2), Koeznetsov, Aleinikov, Rats, Michaillitsjenko, Sjidijatoelin.

SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Sorpresa vs Blue Hawks/Ray-O-Vac - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

DINSDAG
CURAÇAO OPEN INTERNATIONAL WINDSURF CHAMPIONSHIP
(PBA World Tour 1988)
08.00-09.00 uur captains meeting - Princess Beach Hotel.
12.00-16.00 uur wedstrijden - Seaquarium.
18.00-20.00 uur 'happy hour' - Poolside Princess Beach Hotel.

*****

In Zuidafrika:

Bittere reacties op nieuwe verlenging noodtoestand

JOHANNESBURG — De verlenging van de noodtoestand in Zuidafrika is scherp veroordeeld door critici van de regering in Pretoria. Algemeen werd geoordeeld, dat het blanke minderheids- bewind haar greep op de media en de anti-apartheids- organisaties heeft versterkt.

Dominee Frank Chikane, leider van de Zuidafrikaanse Raad van Kerken, deed een oproep aan de wereld "de ogen te openen voor de realiteit van Zuidafrika en te handelen om een bloedbad te voorkomen". Desmond Tutu, de Anglicaanse aartsbisschop, noemde de maatregel een "zinloze en failliete exercitie. Het vooruitzicht van een verscherpte noodtoestand verergert de crisis in Zuidafrika". Volgens Helen Suzman, bekend vertegenwoordigster van de blanke oppositie en tegenstander van de noodwetgeving, ontnemen de afgekondigde maatregelen tegen de media de Zuidafrikanen het democratische recht "om te weten".

VERLENGING

President Pieter Botha zei bij de bekendmaking van de verlenging dat "de gewone wetten ontoereikend zijn om de rust te bewaren in het huidige duidelijk revolutionaire klimaat in Zuidafrika". "Zinvolle hervormingen kunnen alleen worden bereikt in een stabiel klimaat. Het is de verantwoordelijkheid van de regering erop toe te zien, dat het hervormings-proces niet wordt gehinderd door geweld en onrust", aldus Botha.

Het officiële Zuidafrikaanse Informatiebureau rechtvaardigt de noodtoestand met te zeggen dat "de staat niet kan toestaan, dat onschuldige burgers worden verminkt en vermoord om de politieke overtuigingen van radicalen te bevredigen. De noodtoestand zal blijven bestaan zolang dat nodig is om de veiligheid van alle Zuidafrikanen te verzekeren".

Met de verlenging van de noodtoestand is de perscensuur zodanig verscherpt, dat van "gebande" personen geen uitspraken mogen worden weergegeven die een bedreiging vormen voor de openbare veiligheid. Een andere bepaling geeft de minister van Justitie of de commissaris van politie de bevoegdheid elke publicatie op film in beslag te nemen die naar hun mening "onrust bevordert". De bepaling, dat bewezen moet worden hoe tot de onrust is bijgedragen is hiermee vervallen.

REGELS

Onder de regels van de nieuwe noodtoestand is het voor iedereen met uitzondering van de officieel geregistreerde politieke partijen, strafbaar op te roepen tot een boycot van de gemeenteraads- verkiezingen. De Zuidafrikaanse regering probeert op deze manier een zwarte boycot te voorkomen van de verkiezingen, die voor oktober op het programma staan. Tijdens de verkiezingen kunnen alle rassen stemmen voor afzonderlijke gemeenteraden.

De noodtoestand werd 12 juni 1986 voor twaalf maanden afgekondigd na twee jaar van bloedige onlusten in de zwarte woonwijken, die aan honderden mensen het leven kostten. In 1987 werd de noodtoestand al met twaalf maanden verlengd.

Matigingsbeleid ten aanzien alcoholgebruik

Nederlandse regering wil geweld binnen leger gaan aanpakken

UTRECHT — De Nederlandse staatssecretaris Van Houwelingen (Defensie), wil met een reeks maatregelen het geweld en de intimidatie binnen de krijgsmacht te lijf. Hij wil onder meer overmatig alcoholgebruik — bron van veel agressie binnen de kazernemuren — aanpakken en de opleiding van het kader (zowel dienstplichtig als beroeps) verbeteren.

Ook wil Van Houwelingen bij geweldsdelicten het straf- en tuchtrecht versneld toepassen, zo blijkt uit een brief die de staatssecretaris aan het parlement heeft geschreven. Van Houwelingen heeft alle aanbevelingen overgenomen die een coördinatieteam deed om het geweld in de krijgsmacht te voorkomen en te bestrijden. Van Houwelingen heeft ook een reeks suggesties overgenomen van de VVDM, de Soldatenvakbond die al sinds jaar en dag intimidatie en geweld binnen de krijgsmacht aan de kaak stelt. De maatregelen zullen over een jaar op hun effect [illegible]

De staatssecretaris vindt, dat in de opleidingen voor het kader meer aandacht moet worden besteed aan zaken als leiderschap en groepsgedrag. Met name het lagere kader is soms te onervaren om voldoende gezag te kunnen uitoefenen, aldus Van Houwelingen. De leeftijd speelt daarbij vaak parten. Dienstplichtige (onder)officieren zijn vaak van dezelfde leeftijd als de groep die ze moeten leiden. Verder moet er binnen de kazernes in de avonduren verscherpt toezicht komen.

In het eenvoudigweg verbieden van het schenken van alcohol in de bars binnen de kazernes ziet Van Houwelingen geen heil omdat het probleem zich dan vaak zal verplaatsen buiten de kazernes. Hij ziet meer in een matigings- en ontmoedigingsbeleid via uitgebreide voorlichting, vermindering van het aantal bars waar sterke drank geschonken wordt en invoering van een vergunningen- stelsel waarbij bars, waar vaak gedonder in de glazen is, voor een bepaalde periode worden drooggelegd [illegible] bevoegdheid om openingstijden van de bar vast te stellen en de bar zonodig eerder sluiten als bepaalde personen bij de tap waren. Notoire agressievelingen zouden eventueel naar een andere kazerne moeten worden overgeplaatst.

VERVELING

Net als elders in de samenleving durven ook in de krijgsmacht slachtoffers van gewelds- misdrijven vaak niet te gaan klagen. Om de "klachtdrempel" te verlagen zou er bij wijze van proef een gratis telefoonnummer moeten komen, dat 24 uur per dag bereikbaar is en waar slachtoffers met raad en daad worden bijgestaan. Omdat verveling vaak de bron van gewelds- incidenten en crimineel gedrag is, wil Van Houwelingen dat het gebruik van aanwezige vrijetijds- voorzieningen zo veel mogelijk wordt gestimuleerd.

Om de verveling te beperken, zouden bijvoorbeeld de filmvoorstellingen naar een later tijdstip [illegible]

Waarde van vier miljoen gulden

Smokkel gestolen auto's Amsterdam naar Afrika

AMSTERDAM — De Amsterdamse politie denkt met de arrestatie van elf mensen een organisatie te hebben opgerold die ongeveer honderd luxe auto's heeft gestolen om ze daarna naar met name Ghana en Nigeria te smokkelen. De gestolen BMW's, Mercedessen, Audi's en Fords [illegible] een waarde van ruim vier miljoen gulden.

De politie, die dit bekend maakte, verwacht meer arrestaties te kunnen verrichten. De elf verdachten tot nu toe werden vorige week bij verschillende invallen in de hoofdstad aangehouden. De meeste auto's werden gestolen in de hoofdstad zelf of in de omgeving.

De politie van het Amsterdamse bureau IJ-Tunnel kwam in actie, nadat eind 1987 in korte tijd 35 aangiften over autodiefstal waren binnengekomen. Uit die aangiften bleek, dat de gestolen (dure) auto's als het ware van de aardbodem verdwenen.

Het onderzoek maakte duidelijk, dat er een organisatie achter de diefstallen zat. Die organisatie werd, aldus de politie, geleid door de Amsterdamse broers S.L. (31) en E.L. (28). Dit tweetal kocht de gestolen auto's van tussenpersonen voor 1.000 tot 1.500 gulden. De wagens werden "koud gezet" in een loods in de Amsterdamse haven en daar voorzien van een vals kenteken en chassisnummer. De broers kochten ook valse kentekenbewijzen.

EXPORT

De wagens gingen daarna naar een export- bedrijf in Rotterdam, waar de 28-jarige Ghanese directeur ze in kleine aantallen voegde tussen honderden tweedehands auto's die wel legaal naar Afrika werden verscheept. Deze Ghanees wist te ontkomen en is nog voortvluchtig.

De gestolen auto's gingen soms ook naar Afrika via Gent, Brugge of Antwerpen. Vele duizenden tweedehands auto's worden overigens jaarlijks legaal naar andere continenten verscheept, aldus de Amsterdamse politie.

Bij de arrestatie van de broers [illegible] de politie op drie [illegible] agressieve pitbull-terriers. Eén van de honden is door een [illegible] afgemaakt. De twee andere dieren zijn in beslag genomen [illegible] in beslag.

Vakbondsleider en politieman vermoord

SAN SALVADOR — Een Salvadoraanse vakbondsleider is in de nacht van woensdag op donderdag vermoord. Ook is een korporaal van de Nationale garde bij een aanslag om het leven gekomen.

De 25-jarige Domingo Lopez van de anti- regerings- gezinde Nationale federatie van Salvadoraanse arbeiders werd door zes kogels getroffen. Men beschuldigt de regering ervan de opdracht tot de moord te hebben gegeven. Lopez was actief bij protesten tegen [illegible] en was in maart tijdens een protestmars al een keer neergeschoten door een politieman in burger.

Korporaal [illegible] werd in de hoofdstad San Salvador in zijn auto doodgeschoten. Justitie [illegible] [illegible] verantwoordelijk.

Voorbehoud gemaakt wegens vele risico's

OESO: positief over economie VS

PARIJS — Het ziet er naar uit, dat de economie van de Verenigde Staten voorlopig redelijk zal blijven groeien bij een betrekkelijk lage inflatie. Dit staat in het jaarlijkse rapport van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) over de Amerikaanse economie. De organisatie legt in haar analyse echter wel ongewoon veel nadruk op de onzekerheden in de vooruitzichten.

Volgens de OESO zal de economische groei iets verminderen van 2,9 procent in 1987 tot 2,75 procent dit jaar en 2,5 procent in 1989. Vorige week werd bekend, dat het Amerikaanse Bruto Nationaal Produkt (BNP) in het eerste kwartaal van dit jaar is toegenomen met [illegible] procent op jaarbasis, maar dit cijfer was bij de opstelling van het rapport nog niet beschikbaar. De dienstverlening zal volgens de OESO een belangrijke bijdrage blijven leveren aan de expansie. Voor het overige zullen de impulsen voornamelijk verder verschuiven van de binnenlandse vraag naar de export, vooral doordat de daling van de dollarkoers steeds meer effect begint te krijgen.

De inflatie, gemeten aan de zogenoemde BNP-deflator, zal iets toenemen, van drie procent in 1987 tot 3,25 procent dit jaar en vier procent in 1989. De werkloosheid zal [illegible] OESO [illegible] nationaal gezien lage niveau van 5,5 procent [illegible] [illegible] De OESO voorziet [illegible] van het tekort [illegible] handelsbalans van 155 miljard dollar in 1989. [illegible] miljard dollar en [illegible] dollar.

Of al [illegible] van de [illegible] SO ervan [illegible] volgen van [illegible] vorig jaar oktober [illegible] blijven en [illegible] opwaartse [illegible] andere [illegible] gevolg [illegible] duktie- [illegible]

[illegible]

De [illegible] de OESO [illegible] in de VS [illegible] komen tussen de bijdragen van de binnenlandse vraag en de export [illegible] economische groei. Als de binnenlandse vraag te sterk vermindert, zou het echter tot een recessie kunnen komen. Anderzijds zal er bij een aanhoudend te grote vraag vertraging optreden in de vermindering van het handelstekort. Het inflatiegevaar groeit dan en de neerwaartse druk op de dollarkoers zal groter worden. Onder die omstandigheden valt nieuwe onrust op de financiële markten te verwachten.

WASHINGTON — Om generaal Manuel Antonio Noriega [illegible] man van Panama [illegible] hadden de Verenigde Staten militair moeten ingrijpen. Zo meent Les Aspin die lid is van het Amerikaanse huis van afgevaardigden [illegible] is van de [illegible] commissie van het congres. Volgens [illegible] man van het [illegible] Amerika in het [illegible] toen er een [illegible] hem was ingebracht wegens betrokkenheid bij de handel in drugs. Amerika voelt zich [illegible] tie- [illegible]

Jazzconcert in De Tempel

WILLEMSTAD — Vanavond vindt er in theater De Tempel een eenmalig concert plaats van de gebroeders Louis. Roy en Elmer Louis zijn inmiddels overbekend. Hun optreden met de Roy Louis Group tijdens het Curaçao Jazz Festival ligt nog vers in het geheugen.

Om negen uur zal de presentatie beginnen. De formatie die voor deze gelegenheid is samengesteld bestaat uit Eddie Samson (piano), Pepe Gonzalez (gitaar), Turry Russel (drums), Elmer Louis (percussie) en Roy Louis (bas). Voor jazz- en muziekliefhebbers is het een buitenkansje om de gebroeders Louis weer eens aan het werk te zien met lokale musici.

Roy en Elmer speelden afgelopen weekeinde op het Arubaanse Jazz- en Latinfestival. Zij oogstten daar een verdiend succes. In aansluiting op hun verblijf op Aruba besloot hun manager, Marta Wilson samen met de Curaçaose impressario, Richard de Windt, tot het organiseren van dit concert.

Voor het concert van vanavond in De Tempel (Wilhelminaplein) is een toegangsprijs van tien gulden per persoon vastgesteld.



Zaterdagavond vond in het Wilhelmina park een concert plaats van Golden Era Musicians uit Los Angeles. het concert werd aangeboden ter gelegenheid van de maidentrip van Freewinds, het cruise- schip van de Scientology Church.

Bescherming van flamingo's

Rotary Venezuela ijvert voor milieu-organisatie

WILLEMSTAD — In Venezuela en de omringende landen is het belangrijk om informatie over de noodzaak van bescherming van het milieu te promoveren. Veel mensen vernielen zonder dat ze zich hiervan bewust zijn, ontzettend veel. De mensen moeten in dit opzicht opgevoed worden. De Rotary van Venezuela kan daarbij invloed uitoefenen door vanuit deze wereldwijde organisatie een milieugroep op te richten. Deze moet de regering van Venezuela erop wijzen dat de economische ontwikkeling en verstedelijking niet ten koste van de natuur mag gaan. Dit heeft de gouverneur van het 437ste Rotary district, Enerio Gonzalez Medicci, onlangs meegedeeld.

De Rotary van Venezuela is van mening dat op korte termijn maatregelen genomen moeten worden om de flora en fauna van Venezuela te beschermen. Met name de flamingo wordt bedreigd, doordat de voedselplaatsen aan de kust door de toenemende verstedelijking en industrialisatie verloren dreigen te gaan. Generaal Medicci is van oordeel dat de bescherming van de flamingo dringend noodzakelijk is, wil deze vogel niet voor het hele Zuidcaribische gebied verloren gaan. Rotary Venezuela heeft nu de taak op zich genomen om te streven naar het behoud van deze vogel door bij de regering om adekwate beschermings- maatregelen te vragen. "Bij de bestaande reservaten zijn reeds bewakers aangesteld, hetgeen echter niet genoeg is. De steeds verdergaande ontwikkeling in het noorden van Venezuela brengt de domijnen van de flamingo in gevaar. Deze schuwe vogel moet voor uitsterven behoud worden", aldus Medicci.

HARMONIE

De gouverneur van de Rotary stelt dat de ontwikkeling van de kust moet harmoniëren met het streven naar natuurbehoud. "De habitats van de dieren in het bos en in het veld moeten gerespecteerd worden. Hiervoor moet begrip bij de regering gekweekt worden", zo zei Medicci die hieraan toevoegde dat in Venezuela tot nu toe milieu- organisaties onbekend zijn. "De taak die de Rotary zich nu gesteld heeft, is om zo'n milieu organisatie op te richten die als eerste doelstelling ijvert voor de bescherming van de flamingo". Tijdens een internationale bijeenkomst van de Rotary in mei op Aruba, is de kwestie van de flamingo door de directeur van Stinapa dr. Walter L. Bakhuis, ter sprake gebracht. Bakhuis verklaarde dat de bescherming van deze vogel een zaak is die beide landen aangaat, aangezien de flamingo op Bonaire broedt, maar dagelijks naar Venezuela vliegt om voedsel te halen.

WETTEN

Volgens Medicci is de fauna van Venezuela mooi, maar de soortenrijkdom neemt af door onder andere bosbranden, ongecontroleerde ontbossing en de economische ontwikkeling. "Deze houdt geen rekening met het belang van de natuur. Er is nauwelijks toezicht bij de beschermde gebieden. Ons land kent wel wetten ter bescherming van onze natuur, maar er is geen toezicht op de naleving ervan. Bovendien worden op overtreders geen sancties geheven", aldus Medicci. Hij verklaarde desgevraagd dat in het kader van de bescherming van de flamingo dr. Bakhuis zal worden uitgenodigd om naar Venezuela te komen om met de Rotary aldaar een actieplan te bespreken. Tot op heden heeft hij nog geen contact opgenomen met dr Bakhuis, maar Medicci stelde met klem dat nog dit jaar met een uitvoerige campagne begonnen zal worden.

Vrouw gedood met ijspiek

PHILIPSBURG — Vorige week maandag werd een vrouw, afkomstig uit de Dominicaanse Republiek, door een landgenote doodgestoken in St James te Marigot. Het slachtoffer werd er van verdacht een verhouding te hebben met de Sintmaartense echtgenoot van de aanvalster die hoogzwanger is. Ze was door twee vriendinnen van de situatie op de hoogte gebracht en besloot wraak te nemen met een ijspiek. Ze stak haar rivaal in de hartstreek, ten gevolge waarvan de vrouw bijna onmiddellijk overleed.

Inbreker aangehouden

WILLEMSTAD — In een woning aan de Saturnusstraat hadden inbrekers een ravage aangericht en in de haast om weg te komen lieten de dieven zelfs enkele spullen achter, waaronder een radio- cassette recorder. De patrouille die de signalementen van de vermoedelijke dader(s) had doorgekregen hield de man S.K van 23 jaar aan die een aantal sieraden bij zich had. Hij kon aan de politie geen redelijke verklaring geven over de wijze waarop hij in het bezit van de waardevolle spullen is gekomen. Hij werd voor verder onderzoek meegenomen naar het bureau.

Gedeputeerde Mendes

Schoolbesturen mogen eigen toelatings-beleid uitoefenen

WILLEMSTAD — De overheid kan niet ingrijpen in plaatsings- beleid van de schoolbesturen van het bijzonder onderwijs. Dat is bij de wet geregeld. Schoolbesturen van het bijzonder onderwijs kunnen binnen de regels van deze wet kinderen volgens hun eigen regels inschrijven. Dit houdt in dat de overheid ook bij de Jacintha Kleuterschool geen invloed kan uitoefenen op het toelatings- beleid van het R.K. Schoolbestuur. Dit heeft de gedeputeerde van onderwijs Dito Mendes de Gouveia zaterdag meegedeeld.

Schoolbesturen van het bijzonder onderwijs zijn volgens artikel 140 van de Staatsregeling bevoegd om hun eigen plaatsings- beleid te voeren. Zolang de schoolbesturen binnen de wet blijven, kan men als overheid in de huidige situatie weinig doen, zo stelt de gedeputeerde. "Hooguit zouden we de wet kunnen veranderen. Bij het basis- onderwijs geldt dat als een kind in oktober zes jaar wordt, dan kan dit kind vanaf augustus geplaatst worden in de eerste klas. Als dit doorgetrokken zou worden naar het kleuteronderwijs, zou dit inhouden, dat een leerling die voor 1 oktober vier jaar wordt, meteen in augustus in de kleuterschool geplaatst kan worden. In dat geval vermijd je de situatie, dat een kind een heel jaar moet wachten. Dan overbrug je ook het probleem, dat een plaats opengehouden moet worden. Dit is iets wat we met de betrokken instanties ter discussie kunnen stellen. Het is een idee", aldus gedeputeerde Mendes de Gouveia.

Voor het kleuter- onderwijs bijvoorbeeld geldt, dat als een kind vier jaar geworden is, dan kan hij of zij geplaatst worden op een kleuterschool. Bij de Jacintha Kleuterschool zijn onlangs echter een aantal leerlingen uit de wijk geweigerd, omdat ze op de datum van inschrijving nog geen vier jaar waren. Daarop heeft een aantal ouders geëist, dat de school de betrokken kinderen toch zou inschrijven en een plaats voor hen zou openhouden tot januari. In die maand hebben de kinderen namelijk de vereiste minimum leeftijd bereikt. Dit heeft de schoolleiding eveneens geweigerd.

Mendes de Gouveia: "Ontzettend veel ouders uit de buurt van Janwé willen hun kinderen op de Jacintha Kleuterschool plaatsen. De Jacintha Kleuterschool heeft altijd het maximale aantal leerlingen. Nu is het zo, dat als een kind in januari vier jaar wordt en de ouders om plaatsing in die maand verzoeken, dan zou de school zes maanden een plaats moeten openhouden voor deze leerling. Het R.K. Schoolbestuur stelt dat het niet correct is om dit te doen, omdat er kinderen zijn die in augustus al vier jaar zijn geworden. Deze kinderen gaan voor". Tot zover gedeputeerde Mendes de Gouveia.

Vereniging van journalisten in oprichting

WILLEMSTAD — Zestien journalisten zijn bijeen gekomen en hebben besloten een vereniging van verslaggevers op te richten. Hubert Paulina is voorlopig gekozen tot voorzitter. Verder maken Dulce Martiszoon, Nioves Nicolaas, Giovanni Atalita en Rudsel van Lamoen deel uit het het voorlopige bestuur.

Schutter aangehouden

WILLEMSTAD — De 22-jarige schutter, M.D., zorgde voor grote consternatie door met zijn vuurwapen op de man F.G. te schieten ter hoogte van de Bargestraat. Toen de politie arriveerde was wel de schutter aanwezig maar de man G., die niet geraakt werd was, inmiddels verdwenen. Het vuurwapen ook. De recherche heeft het onderzoek overgenomen.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied CURACAO, ingaande 13 juni 1988;

	verpakking	kleinhandel	consument
MELK IN BLIK			
COAST onges. geëvap.	48/410 gr.	f. 35.79	f. 0.82 −0.02
MELKPOEDER			
FRIESCHE VLAG	24/454 gr.	f. 68.83	f. 3.10 −0.06
	12/1134 gr.	f. 78.58	f. 7.07 −0.16
	6/2268 gr.	f. 74.09	f. 13.34 −0.29
instant	24/400 gr.	f. 68.13	f. 3.07 −0.07
instant	12/900 gr.	f. 78.88	f. 7.10 −0.17
instant	6/1800 gr.	f. 74.39	f. 13.30 −0.03
MELK IN BLIK			
FRIESCHE VLAG gekon.onges.	24/410 gr.	f. 25.23	f. 1.17 −0.02
	48/410 gr.	f. 50.46	f. 1.17
gekon.onges.	48/170 gr.	f. 25.23	f. 0.58 −0.02
	96/170 gr.	f. 50.46	f. 0.58
gekon.met suiker	120/78 gr.	f. 38.10	f. 0.35 −0.01
	48/397 gr.	f. 55.16	f. 1.28 −0.02
GEZOUTEN VIS			
BRINGSVOR	60/450 gr.	f. 267.43	f. 5.13 −0.18
GEZOUTEN VIS			
GAVIOTA	60/450 gr.	f. 269.08	f. 4.85 −0.28
Voor wat betreft het eilandgebied Bonaire:			
RIJST			
COMET wit	30/453 gr. (1 lbs.)	f. 24.85	f. 0.90 N
wit	30/907 gr. (2 lbs.)	f. 47.63	f. 1.72 N
wit	12/2268 gr. (5 lbs.)	f. 47.23	f. 4.26 N
wit	6/4536 gr. (10 lbs.)	f. 46.98	f. 8.46 N
wit	11.34 kg. (25 lbs.)	f. 19.53	f. 21.48 N
wit	22.68 kg. (50 lbs.)	f. 38.65	f. 42.52 N
wit	45.36 kg. (100 lbs.)	f. 74.12	f. 80.95 N
wit	1/2 kg.		f. 0.91 N
bruin	30/453 gr. (1 lbs.)	f. 28.71	f. 0.97 N
bruin	30/907 gr. (2 lbs.)	f. 49.75	f. 1.79 N
bruin	12/2268 gr. (5 lbs.)	f. 49.16	f. 4.44 N
bruin	6/4536 gr. (10 lbs.)	f. 49.19	f. 8.88 N
bruin	11.34 kg. (25 lbs.)	f. 20.14	f. 21.71 N
bruin	22.68 kg. (50 lbs.)	f. 39.68	f. 42.81 N
bruin	45.36 kg. (100 lbs.)	f. 76.20	f. 81.00 N
bruin	1/2 kg.		f. 0.94 N

De eerstvolgende publikatie geschiedt op: 29 juni 1988.
Prijsaanpassingen dienen uiterlijk op: 24 juni 1988 voor 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.
Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen, gelieve telf. 613297 op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.



CRISIS IN PANAMA JAAR OUD

Oppositie positief tegenover nieuw initiatief

Bemiddelingspoging onderweg Latijnsamerikaanse presidenten

PANAMASTAD — De Panamese crisis is één jaar oud. Hij kwam in eerste instantie in juni 1987 tot uitbarsting. Sindsdien is hij in politiek en economisch opzicht in begin 1988 weer in een stroomversnelling geraakt. Een recente poging om er een einde aan te maken knapte af op de onwil van de sterke man van Panama, generaal Manuel Antonio Noriega, om op te stappen voor een betrekkelijk korte periode. Bij de oppositie in Panama bestaat nu bereidheid deel te nemen aan een bemiddelings- poging door Latijnsamerikaanse presidenten.

Fungerend president Manuel Solis Palma van Panama maakte dezer dagen met trots bekend dat Panama in staat is gebleken de "agressie van de Verenigde Staten te weerstaan". Hij waarschuwde er echter meteen voor dat de crisis op korte termijn niet tot oplossing zal worden gebracht.

ANDERE BOEG

De oppositie heeft echter recentelijk overleg gepleegd met Morton Abrahowitz, die omschreven wordt als een functionaris van de inlichtingen- dienst van het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington. Deze legde aan de oppositie het plan voor om het over een andere boeg te gooien en wel over de boeg van een Latijnsamerikaanse bemiddelings- poging in de zaak VS-Panama. Deze poging zou dan ondernomen worden door presidenten die in functie zijn of althans onder hun auspicien zodat de poging ondernomen meeten worden.

Abrahowitz wilde de mening weten van de Panamese oppositie tegenover een dergelijke bemiddeling. Van Panamese zijde was men van mening dat bij de bemiddeling zeker op de agenda moet worden geplaatst de democratisering van Panama. Ook meent de oppositie dat het moet gaan om een bemiddeling door presidenten die nog aan de macht zijn. Daarbij doelde men kennelijk op de recente poging door twee ex-presidenten, namelijk Carlos Andres Perez van Venezuela en Daniel Oduber van Costa Rica.

ONTHULLINGEN

Deze poging tot een Latijnsamerikaanse aanpak komt een jaar nadat de crisis voor het eerst duidelijk naar buiten trad. Op 6 juni 1987 kwam de pas gepensioneerde kolonel Roberto Diaz Herrera met zijn onthullingen welke in feite een bevestiging waren van wat er al lang fluisterend werd doorverteld in Panama: namelijk dat Noriega de hand had gehad in een aanzienlijke stembus- fraude, maar ook in politieke moorden, mogelijk zelfs op zijn voorganger generaal Omar Torrijos.

Diaz Herrera kon het weten want tot aan zijn pensionering stond hij op de tweede plaats in de militaire hierarchie, namelijk achter Noriega. Ook Diaz Herrera bevestigde Noriega's rol in de drugs- wereld. Er kwam toen al snel reactie van de kant van de politieke oppositie. Er werd ook gestaakt en er deden zich ongeregeldheden voor. De onthullingen leidden tot de oprichting van het brede oppositiefront van de Nationale kruistocht der burgers, welke nog steeds bestaat. Vooral de middengroepen zijn daarin sterk vertegenwoordigd. Uiteindelijk werd de kreet aangeheven dat Noriega moest inrukken. Dit is nog steeds niet gebeurd en het ziet er ook niet naar uit dat het spoedig zal gebeuren. Sinds die onthullingen van Diaz Herrera heeft menig zakenman kennis gemaakt met politie- cellen, actief als zij soms waren bij het houden van bedrijfs- stakingen. Sinds enige tijd zit Diaz Herrera in Venezuela, namelijk nadat de Panamese regering hem een vrijgeleide had aangeboden.

Sinds de onthullingen door Diaz Herrera was het gedaan met de rust in Panama. Er werd gestaakt, gedemonstreerd en steeds luider werd geroepen om het vertrek van Noriega. Deze antwoordde met veel traangas, met het arresteren van opponenten, het aanpakken van de persvrijheid enz. Het lijkt er op dat de positie van Noriega niet is verslechterd. Ook niet toen Washington besloot economische sancties te treffen welke het land bijna aan de rand van de afgrond hebben gebracht.

DELVALLE WEG

Noriega mag dan wel niet verdwenen zijn, de door hem naar voren geschoven Eric Arturo Delvalle is wel verdwenen. Hij was president die als zodanig alleen nog door de VS wordt erkend. Hij moet ergens op Panamees grondgebied zijn ondergedoken. Toen Delvalle een poging deed zich te ontdoen van Noriega bleek hij zelf het slachtoffer te worden van deze actie. Het parlement zette hem aan de kant en koos Solis Palma als zijn waarnemer.

Caribisch gebied naar Nederland

Drugsbende opgerold

ROTTERDAM — Een speciaal team van rechercheurs van de gemeentepolitie van Schiedam en Rotterdam heeft na ruim anderhalf jaar onderzoek een organisatie opgerold die zich bezighield met de smokkel van cocaïne vanuit het Caribisch gebied naar Nederland. Gedurende het onderzoek, van medio november 1986 tot juni 1988, werden 17 personen aangehouden en voorgeleid aan de Officier van Justitie.

In totaal werd 45,3 kilo cocaïne (geschatte straatwaarde 4,5 miljoen gulden) in beslag genomen alsmede een aantal vuurwapens. Dit heeft het Openbaar Ministerie in Rotterdam maandag bekend gemaakt.

Van de 17 aangehouden personen, allen Nederlanders en voornamelijk woonachtig in Schiedam en Rotterdam, zitten er nog acht in voorlopige hechtenis. In het begin van het onderzoek zijn op Curaçao eveneens aanhoudingen verricht, waarbij het ging om personen die op het eiland actief waren voor dezelfde organisatie. Het onderzoek van het Schiedamse / Rotterdamse team beperkte zich tot de Nederlandse tak van deze organisatie.

Het onderzoek werd begin mei grotendeels afgerond met een pseudo koop- actie, waarbij agenten onder dekmantel werden ingezet. [illegible] handel vanuit het Caribisch gebied naar Nederland een gevoelige slag te hebben toegebracht.

"Dit soort onderzoeken vreet tijd. Maar als je maar lang genoeg kan doorgaan boek je uiteindelijk resultaat", zei de woordvoerster van het openbaar ministerie in Rotterdam, officier van Justitie mr M. Samson-Geerlings. Zij wilde verder geen nadere mededelingen doen, om "niet teveel van onze taktiek prijs te geven".

MONROVIA — Voor 1 jaar werdt alle nieuwe hulp aan 7 Afrikaanse landen gestaakt, waaronder Liberia. De namen van de andere landen zijn nog niet genoemd. Dit gebeurde wegens de zware last welke de veiligheids-lasten voor de VS vormen. De hulp aan Liberia wordt niet onderbroken want men krijgt slechts de in 87 nieuw vrijgekomen gelden.

Sportkoningin 1988



WILLEMSTAD — Tijdens een geanimeerd feest is zaterdagavond Joice Cornelis gekozen en gekroond tot Sportkoningin 1988. Zij is een verwoed vol[...] ball- speelster. Joice is 26 j[...] jong en ze werkt op de adm[...] stratie- afdeling van de ALM.

CCK benadert:

Brunswijk klaagt over voortgaande aanvallen

PARAMARIBO — De leider van het Junglecommando, Ronnie Brunswijk, heeft aan het Comité Christelijke Kerken (CCK) gevraagd wanneer president Ramsewak Shankar een staakt-het-vuren afkondigt. Brunswijk stelde de vraag aan de voorzitter van het CCK, monseigneur A. Zichem. Het CCK treedt op als bemiddelaar in het conflict in Oost-Suriname tussen de regering en het Junglecommando.

Brunswijk nam telefonisch contact op met Zichem na uitlatingen van de commandant van de Militaire Politie, Raymond Lieuw Yen Tai, over een gevecht dat zich bij de Javabrug in Oost-Suriname afspeelde tussen het Nationaal leger en het Junglecommando. Brunswijk weersprak de beschuldiging van de commandant, dat het gevecht begonnen was na een aanval van het Junglecommando op een genie-eenheid van het Nationaal leger, die bezig was de Javabrug [illegible], dat regerings- militairen al twee van zijn manschappen hadden doodgeschoten. Het tweetal behoorde tot de groep van negen man die Brunswijk eerder als vermist had opgegeven.

Brunswijk zei tegen Zichem, dat door de aanvallen van het leger de gemoederen in zijn gelederen verder verhit zijn geraakt. Het Nationaal leger ondernam volgens de rebellenleider ook al op 24 mei een aanval. Hierbij maakte het leger gebruik [...] vliegtuigen. Bij deze actie raa[...] niemand gewond.

Volgens Brunswijk heeft [...] zijn manschappen de opdra[...] gegeven niet te schieten. Ma[...] zo voegde hij er in het telefoon[...] sprek aan toe, "ik zal niet wer[...] loos blijven toezien als mijn m[...] nen onder vuur worden [...] nomen".

De leider van het Jungleco[...] mando zei nog steeds vertr[...] wen te hebben in de bemiddel[...] van het CCK en in het vrede[...] verleg, dat medio deze maa[...] met de regering op gang m[...] komen.

Barco naar beëdigin[...] president Ecuador

QUITO — President Vir[...] lio Barco van Colombia zal [...] inhuldiging van Rodrigo Bo[...] ja Cevallos bijwonen als pr[...] sident van Ecuador.

De beëdiging van de onlan[...] gekozen Borja is op 10 augustu[...] Hun aanwezigheid hebben o[...] al toegezegd de presidenten J[...] lio Maria Sanguinetti van Ur[...] guay en Jaime Lusinchi va[...] Venezuela. De sociaal- dem[...] craat Borja is de opvolger van [...] conservatieve Leon Febres Co[...] dero.

*****

CONAKRY — De Noorse cons[...] Guinee, Strome, werd opgepakt [...] gens medeplichtigheid aan de ille[...] le lozing van 15 ton giftig VS-afva[...] het eiland Kassa bij Conakry. [...] ambtenaren van het Handels-mi[...] terie zijn aangehouden.

Rechter: misbruik strafrecht

Proces Sharpeville was niet heropend

PRETORIA — Heropening van het proces in de zaak van d[...] "Zes van Sharpeville" is geweigerd door rechter W.J.Hum[...] Hij motiveerde zijn besluit met te zeggen dat heropening z[...] neerkomen op een aanmoediging van misbruik van het stra[...] recht, omkoping en bedreigingen met geweld aan het adr[...] van getuigen in andere zaken. Tegen zijn besluit is geen bero[...] mogelijk.

De Zes van Sharpeville zijn ter dood veroordeeld door de strop we[...] gens vermeende moord op de zwarte loco- burgemeester Joseph Dl[...] mini van de zwarte woonwijk Sharpeville in september 1984. Rechte[...] Humar zei dat de enige [illegible] voor de ene vrouwelijke beklaagde en d[...] vijf mannen is een rechtstreeks verzoek te doen aan de Zuidafrikaan[...] se president Pieter Botha. In maart had het zestal geëxecuteerd mo[...] ten worden. Een dag voor de executie kregen zij uitstel. Nu na [...] uitspraak van rechter Hum[illegible] over vijf weke[...]

Van de moord op Dlamini [illegible] Theresa [illegible] Francis Mokgesi, Reginald Sefatsa, Reid Mokoena, Oupa Diniso e[...] Duman Khumalo. Het uitstel van maart had te maken met het fe[...] dat een getuige [illegible], had verklaard op instructies van d[...] politie te hebben [illegible] en dat hij daarom had gelogen. De zaa[...] heeft veel internationale aandacht gekregen. Zo kwamen preside[...] Ronald Reagan en de Britse premier Margareth Thatcher in act[...] evenals regeringen van andere landen.

Waarschijnlijk zal één der verdedigers, Prakash Diar, opnieuw ee[...] verzoek tot uitstel van executie indienen. Tegenover verslaggeve[...] zei Diar "niet veel hoop" te hebben op een gunstige reactie van d[...] Zuidafrikaanse autoriteiten.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Nieuwe statuten in nadeel van Bonaire

Bonaire draagt Sealy voor als voorzitter van NAVU

KRALENDIJK — De laatste vergadering van de Bonaireaanse Voetbal Bond (BVB) begin juni stond bol van de frustraties. Niet alleen het feit dat de BVB een telegram aan de NAVU moest sturen over de Antilliaanse selectie, maar eveneens aangezien de nieuwe statuten van de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie (NAVU) aan Bonaire niet die plaats geven waardoor er voor dit eiland ook een gerechtvaardigde inbreng is.

Vooral de vorming van de Antilliaanse selectie speelt een grote rol. Daarvoor zijn in feite slechts drie Bonaireaanse spelers geselecteerd. Bonaire vond dat niet genoeg en wist overeenstemming te bereiken dit aantal op te trekken tot vijf. Deze selectie, waaronder de Bonaireaanse spelers reisde naar Venezuela en moest daarna tegen een selectie van Antigua spelen. Voor Bonaire waren dat de spelers Alex en Sherwin Craane, Ruthsel Sint Jago, James Finies en Robert Rames die respectievelijk de verenigingen Vitesse, Juventus, Real Rincon en Estrella vertegenwoordigden.

BESTUUR

Op 9 juli van de komende maand zal de NAVU gedurende een te houden congres op Curaçao een nieuw bestuur kiezen. Vanaf de tijd dat ook Aruba nog deel uit maakt van de Nederlandse Antillen werd er een bestuur gevormd dat bestond uit tien leden. Vijf daarvan kwamen uit Curaçao, vier uit Aruba en slechts één uit Bonaire. Daarover, vindt men op Bonaire, is eigenlijk nimmer voldoende uitleg gegeven. Nu echter Aruba geen deel meer uitmaakt van de Antillen en zelfstandig lid is van de Caribbean Futbal Union en de Concacaf, moesten de statuten van de NAVU gewijzigd worden, hetgeen dan ook gebeurde op 28 augustus van het vorige jaar.

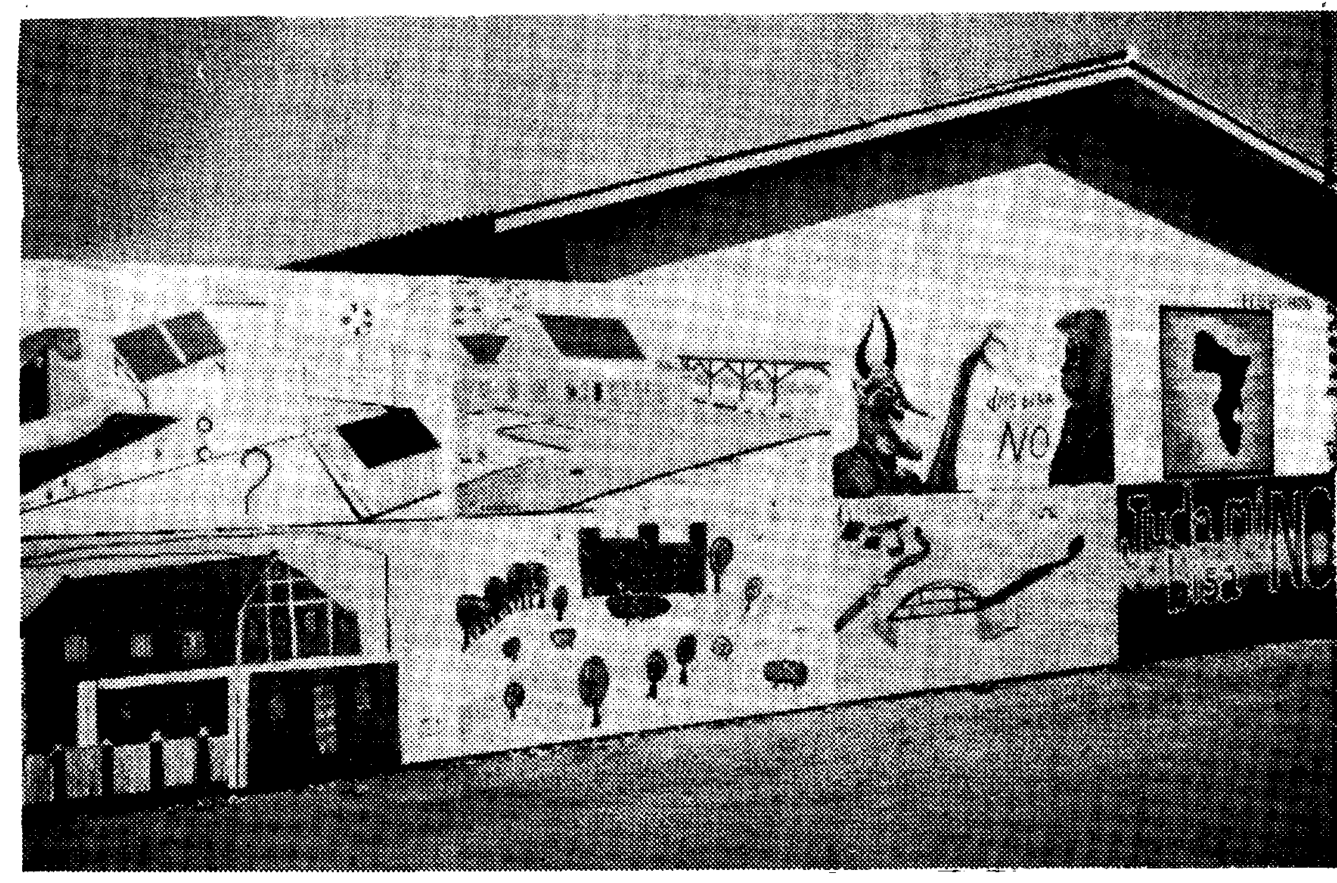
Deze wijziging leidde er echter geenszins toe, dat Bonaire tenslotte ook een aanvaardbare vertegenwoordiging zou krijgen **in de NAVU. In het genoemde congres van de NAVU waren** acht afgevaardigden, die zeven bestuursleden moesten kiezen. Van de afgevaardigden kwamen er 5 uit Curaçao en drie uit Bonaire.



AUBREY F. SEALY
...voorzitters- ambities...

In de genoemde statuten werd onder andere vastgesteld dat Bonaire maar met twee leden vertegenwoordigd zou zijn in het nieuwe bestuur. Curaçao kon weer op vijf rekenen. Het congres in het afgelopen jaar werd bijgewoond door de heren Alipio Goeloe, Alfred Nicolaas en Aubrey Sealy. Gezien de huidige constellatie van de BVB waar volgens de statuten voorzitter Carlos Pourier qualitate qua reeds lid van het NAVU- bestuur is, werd besloten om Aubrey Sealy die secretaris is van de BVB voor te stellen is gebaseerd op de geldende regels.

Aubrey Sealy was in 1960 mede-oprichter van de Bonaireaanse Voetbal Bond en werd lid van de NAVU in 1970. Ongeveer tien jaar was Sealy bestuurslid van de NAVU waar hij fungeerde als commissaris en waarnemend secretaris en waarnemend tweede voorzitter. Op 1 april 1984 nam Aubrey Sealy ontslag als voorzitter van de BVB, maar werd dit jaar weer gekozen als secretaris.



KRALENDIJK—De foto toont duidelijk, dat het geleverde werk bij de teken- en schilderwedstrijd van de stichting Yudami bisa No van hoge kwaliteit was. Hoewel de onderwerpen vrij waren, werd er toch vaak geraageerd tegen het gebruik van drugs, waar de stichting dan ook voor is opgericht. Verschillende malen was echter ook Bonaire met zijn schilderachtige huisjes en pitoreske plekjes het onderwerp.

Georganiseerd door Yuda mi bisa no

Goede prestaties bij teken- schilderwedstrijd Telbo

KRALENDIJK — De door Yudami bisa No organisatie teken- en schilderwedstrijd op de houten schutting voor het gebouw van Telbo N.V./ LRD heeft vele artiesten in de dop aangesproken. Om een onderscheid te maken in de prestaties heeft de commissie besloten om in diverse categorieen de prijzen uit te reiken. Dat gebeurde afgelopen week.

In het totaal 93 inschrijvingen voor deelname kwamen bij de stichting binnen. De jury bestond ditmaal uit echte deskundigen op het gebied van artistieke prestaties: mevrouw Heerske docent creatieve vorming aan de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) de bekende kunstenaresse Rie Verhoef- Dupree die al verscheidende malen aangezocht werd om haar werken te exposeren in Amerika. De laatste maal nog in New York, waar zij een tentoonstelling verzorgde bij Tiffany. En tenslotte de onderwijzer- beeldhouwer en kunstschilder Frans Booi.

In de categorie van tien tot twaalf jaar viel de eerste prijs op het werk van Roland Cicilia, 2. Silva Faber, 3. Lenny Martis. In de categorie van dertien tot vijftien jaar: 1. Igmar Sillie, 2. John Alexander en Robby Martis, 3. Joseluis Nicolaas. De laatste en oudste categorie, die boven de zestien jaar: 1. Roy Janga, 2. Rudolf Wout, 3. Rene Evertsz.

De algemene mening was, dat het werk dat door de deelnemers werd geleverd van goede kwaliteit was. Sommigen leverden zelfs uitstekend werk en de jury zowel als de organisatoren bleken uiterst tevreden met de geleverde prestaties.

MET INGANG VAN 1 JULI

Voortaan eind van maand betaling

Nieuwe regeling uitbetaling van gemaakte ziektekosten

KRALENDIJK — Met ingang van 1 juli, heeft het BC besloten, zullen alle aanvragen voor terugbetaling van ziektekosten worden gehonoreerd. Zoals bekend krijgen ambtenaren, werknemers in dienst van de overheid en onderwijzend personeel 85% terug van de uitgaven ten behoeve van ziektekosten. De overige vijftien procent komen daarvoor ook in aanmerking aangezien de ambtenaren daarvoor een extra maandelijkse bijdrage betalen.

Het terugkrijgen van de ziektekosten, voor zover daar geen garantie van de overheid of het R.K. Schoolbestuur voor was verstrekt, had de laatste jaren wel wat haken en ogen. Op een zogenaamde alfabetische basis — hetgeen overigens nimmer officieel werd medegedeeld, evenmin werd gezegd welke letter aan de beurt was — werden incidenteel gemaakte ziektekosten terugbetaald. Aan dit systeem heeft de overheid nu een eind gemaakt en zal per 1 juli schoon schip maken met de achterstallige uitbetalingen van ingediende rekeningen. Voor ambtenaren zal dat geschieden via de betaalrol, voor kinsena (veertien dagen uitbetaling) loners zal dat gelijk met het loon op de loonlijsten gebeuren.

MAANDELIJKS

Voorts dienen alle verzoeken om uitbetaling van ziektekosten voor de elfde van de maand bij de afdeling Financien te zijn ingeleverd. Uitbetaling vindt plaats aan het eind van diezelfde maand. Verzoeken die na de elfde binnen komen worden uiteraard dan ook pas de volgende maand uitbetaald. De kinsena loners komen slechts éénmaal per maand in aanmerking voor de uitbetaling van de ziektekosten- vergoeding. Dat zal via de laatste kinsena loonlijst van de maand zijn.

ONTVANGER

Met dit besluit van het BC zullen vele ambtenaren tevreden zijn. Er moest soms wel erg lang gewacht worden op de teruggave van de ziektekosten, die in de meeste gevallen door ambtenaren en leerkrachten vooruit betaald waren. Het BC dient er echter ook op te letten, dat de bedragen ook inderdaad uitbetaald worden. De ontvanger van Bonaire heeft er namelijk de gewoonte van gemaakt, ondanks duidelijke gemaakte afspraken over terugbetaling van achterstallige belastingen, de uitgekeerde ziektekosten- vergoeding niet uit te betalen, maar de ambtenaren via een eenvoudig briefje te laten weten, dat de teruggave van de ziektekosten zijn verrekend met zijn achterstallige belasting.

Een onverteerbare zaak voor vele ambtenaren, die maandelijks aanzienlijk gekort worden op hun salaris vanwege het feit, dat de jarenlange chaos in de administratie van de ontvanger de reden is, dat velen achtergeraakt zijn met de betaling van hun belastingen.

HET WESTDUITSE computer-concern Nixdorf heeft een opdracht ontvangen van Nationwide Anglia Building Society, één van de grootste bouwkassen van Groot-Brittannië, voor de aanleg van een informatie- en communicatie- netwerk. Met de order is een bedrag gemoeid van honderd miljoen mark.

KRALENDIJK — Een groot aantal genodigden maakte afgelopen donderdag een proefvlucht mee met de Fokker Fairchild. Gedurende een klein half uur werd boven Bonaire gevlogen. Dit was de uitgestelde vlucht van vorige week zaterdag die afgelast moest worden aangezien het toestel toen nog niet vrijgegeven was door de luchtvaart- inspectie.



Bij gelegenheid vierde lustrum

Verkeersbrigadiertjes gaan weekeinde naar Curaçao

KRALENDIJK — Nu het twintig jaar geleden is dat de verkeersbrigadiers voor de eerste maal actief waren, zullen de 22 jongens en meisjes die elke morgen bij de St Bernardus school in Kralendijk hun mede- scholieren helpen met oversteken, een weekeind reisje naar Curaçao aangeboden krijgen.

De verkeersbrigade van scholieren werd ingesteld in 1968. In die tijd waren het nog de brigadiers van de St Dominicus school en die van de St Bernardus school die hielpen om de kinderen na schooltijd veilig te laten oversteken. Na het sluiten van de Dominicus school enkele jaren geleden waren het die van de Bernardus school alleen die elke dag hun werk deden. In de beginjaren zeventig werden de brigadiers door de drs B.M. Leitobeker. Elk jaar aan het eind van het schooljaar werden de verkeersbrigadiers een dagje mee uitgenomen door de leden van de verkeerspolitie. Uit dank voor hun werk maar vooral uit waardering voor hetgeen zij het gehele jaar hebben gedaan. Aangezien het dit jaar precies twintig jaar geleden is dat de eerste maal de brigadiers in actie komen zullen zij nu een weekeinde door mogen brengen op Curaçao. Op 24 juni vertrekken zij en op 26 juni 's avonds om zeven keren zij weer terug.

In overleg met het hoofd der school Hubert Linkels zijn de ouders op de hoogte gesteld en is hun toestemming gevraagd. Op Curaçao zullen de verkeers- brigadiers in landhuis Habaai verblijven. De verantwoordelijke leden van de verkeerspolitie die het reisje voor de brigadiers hebben georganiseerd zijn majoor Brunken en Benny Anthony, beter bekend als Benny Polis.

Kiwanis

KRALENDIJK — Het afgelopen weekeinde heeft de Kiwanisclub Bonaire verschillende buitenlandse zusterclubs ontvangen. Van de gelegenheid werd gebruik gemaakt om de club weer wat te reactiveren en het ledenbestand op te voeren.

Het weekeinde was bedoeld voor een onderling contact tussen de clubs van division 26. Het was de derde bijeenkomst en daarvoor was dit jaar dus Bonaire gekozen, die de vergaderingen in Bonaire Beach Hotel hield. Behalve Bonaire namen deel clubs uit Aruba, Curaçao, St Maarten, Martinique, Guadeloupe en Suriname. Voorafgaande aan de division- vergadering werden 3 juni een drietal nieuwe leden geinstalleerd. Het zijn John den Boef die werd voorgesteld door Henk Abdul, Benito Dirks, gesponsord door Remi Djodjopawiro en tenslotte Julian Semeleer die werd voorgedragen door Whitney Rudolph. Met deze drie nieuwe leden is het totaal van twaalf bereikt.

Het doel van de vereniging is echter om in oktober bij de jaarlijkse algemene vergadering een totaal van 21 leden te bereiken. Zoals bekend is in het algemeen het minimum aantal leden van een service club twintig. Buiten de Kiwanis telt Bonaire nog twee andere service clubs. Dat zijn de Lions (oudste) en de enkele jaren geleden opgerichte club Rotary. Van de vierde club Roundtable worden niet veel activiteiten meer vernomen.

Betere dienstverlening mogelijk

Met Fokker minder frequente vluchten met meer bagageruimte

KRALENDIJK — Donderdag arriveerde voor de tweede maal de Fokker Fairchild F-227 op Bonaire. Eerder zou dat de zaterdag ervoor gebeuren, maar doordat de luchtvaart- inspectie het toestel niet had vrijgegeven, moest Bonaire tot donderdag wachten voor de officiele kennismaking.

Het nieuwe vliegtuig zal de Twinotters gaan vervangen die verschillende jaren de verbindingen hebben onderhouden tussen Bonaire en Curaçao. Soms ook tussen Bonaire en Aruba. Nadat de Twinotters waren ingezet, was de frequentie van de vluchten tussen Bonaire en Curaçao aanzienlijk opgevoerd. Een tweede voordeel was, dat voor verdere verbinding nooit meer erg lang op Curaçao gewacht behoefde te worden, aangezien de aansluitings- tijden relatief gering waren. Minder prettig was dat de vliegtuigen een beperkte bagageruimte hadden, waardoor het nogal eens voorkwam, dat de bagage van de lucht- reizigers op Curaçao achter moest blijven. De beperkte passagiers- ruimte, de weinig comfortabele stoelen en vooral het gebrek aan luchtkoeling waren voor de Bonaireaanse reizigers wel een kwelling.

TOERISME

Het BC van Bonaire had met het oog op het ontluikende toerisme van Bonaire al verschillende malen geklaagd over de beperkte vervoers- capaciteiten waardoor het voor Amerikaanse toeristen een onplezierig eind van de reis was, wanneer zij eenmaal aangekomen op Curaçao lang moesten wachten op doorverbinding naar Bonaire. Met de kans dat hun bagage niet werd meegenomen op dezelfde vlucht. Volgens de ALM zijn de Fokker Fairchild toestellen echter niet besloten als aanvullende vervoers- capaciteit in verband met de veranderde markt- situatie. Bovendien zal door de honderd procent capaciteits- uitbreiding (van twintig stoelen van de Twinotter naar veertig in de Fokker — red.) de frequentie van de vluchten tussen Curaçao en Bonaire v.v. verminderd worden. De DC-9-80 die een enkele maal per week Bonaire aandeed, zal nu vooral ingezet worden op de buitenlandse markt. Alleen als er sprake is van een rechtstreekse internationale vlucht zal de Super Ochenta Bonaire nog aandoen.

DIENSTVERLENING

Dit betekent dus dat de Fokker toestellen geheel verantwoordelijk zullen zijn voor het interinsulaire vervoer. De service- verlening zal daarbij door de ALM wel aangepast worden. Niet alleen is er meer zitruimte en zelfs een toilet aan boord, maar tijdens de vlucht Bonaire - Curaçao zal er zelfs (net als vroeger in de Short trouwens) een glaasje juice worden aangeboden. Het roken op de vluchten tussen de eilanden zal in de Fokker Fairchild toestellen niet worden toegestaan.

Tijdens vakantie-maanden

Aeropostal voert rechtstreekse vluchten uit

KRALENDIJK — Zoals de gedeputeerde van Verkeer en Vervoer Juancho Melaan enige tijd geleden al aankondigde, zal de Venezolaanse maatschappij Aeropostal enkel rechtstreekse vluchten uitvoeren naar en van Bonaire.

Deze vluchten worden gemaakt in overleg en samenwerking met Bonaire Trading Company (BTC) die op Bonaire de vliegtuigen van de Lineam Aeropostal Venezolana (LAV) zal afhandelen. Het lag overigens van de TAV al eerder in de bedoeling vluchten uit te voeren, maar het feit dat de Avensa daarvoor toestemming had verkregen, stak een spaak in het wiel. De Avensa zal trouwens ook het schema gaan uitbreiden en per week buiten de twee vluchten die al gemaakt worden, een derde vlucht Caracas - Bonaire - Caracas maken. Dit gebeurt dan op dinsdag.

Voorlopig zal de Aeropostal de komende twee vakantie- maanden vliegen. Volgens de directeur van BTC Ltd. Hugo Gerharts zal dat zijn op 8, 11, 15 en 22 juli. Afhankelijk van het aanbod — voornamelijk vanuit Bonaire — bestaan de mogelijkheid dat LAV de rechtstreekse vluchten blijft uitvoeren.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 13 JUNI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.435	1.455	1.475
PND STERLING	3.175	3.23	3.29
NED GLD	91.34	92.06	92.86
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	122.91	123.63	124.43
FR FRANCS	29.28	30.38	31.08
DUITSE MARK	102.68	103.40	104.20
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.07	1.37	1.43
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 JUNI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.34
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.17
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.20
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.93
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.06

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.07%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.